

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 pts.

Sábado 9 de abril de 1988
Año LXXXVIII. — Núm. 26.820

Cinco minutos después del plazo establecido

ASESINADO UN PASAJERO DEL AVION SECUESTRADO

La víctima es un kuwaití, miembro del servicio de seguridad



En la imagen un empleado del aeropuerto de Kuwait atiende al primer contingente de pasajeros liberado la madrugada de ayer viernes. — (Foto EFE)

Larnaca (Chipre).— Los secuestradores anunciaron que han matado a un pasajero del avión secuestrado, que se encuentra desde ayer viernes en el aeropuerto de Larnaca.

En una comunicación por radio, los aeropiratas dijeron a la torre de control que cumplieron su amenaza y dieron muerte a un rehén cinco minutos después del plazo establecido.

Añadieron que la víctima era un kuwaití miembro del servicio de seguridad, y pidieron que se envíe una ambulancia para recoger el cadáver.

Los secuestradores del avión kuwaití que aterrizó ayer viernes en el aeropuerto de Larnaca (sur Chipre) amenazaron con matar a

un pasajero a las 11,00 hora local (08,00 GMT) en caso de que no se les suministre combustible.

El ultimátum llegó después de negarse las autoridades a enviar al avión periodistas que hablen árabe con el fin de recoger un comunicado que desearían difundir secuestradores.

Las autoridades del aeropuerto de Larnaca rechazaron tal demanda pero mandaron a un chipriota conocedor de árabe a la torre de control para traducir los sucesivos mensajes de los secuestradores.

Sin embargo las autoridades chipriotas no permitieron al traductor dirigirse luego a los periodistas presentes para darles

a conocer el contenido de su diálogo con los mismos secuestradores.

Esta madrugada el piloto dijo por radio que los piratas habían comenzado a maltratar a algunos pasajeros. — Efe

El miércoles se inicia el juicio por el caso de «El Nani»

Madrid.— El juicio por el caso de «El Nani», el primer «desaparecido» de la democracia española, comenzará el próximo miércoles en la sala cuarta de la Audiencia Provincial de Madrid, y previsiblemente se prolongará durante al menos un mes y medio.

Cuatro años y cinco meses después de la desaparición de Santiago Corella, según la versión oficial, ocurrida el 12 de noviembre de 1983, se sentarán en el banquillo un comisario y seis policías, acusados por el fiscal de cuatro delitos de detención ilegal (uno de ellos, con desaparición forzada), tres de torturas, falsedad en documento oficial y privación de los derechos civiles.

Esta vista oral ha despertado gran interés en medios jurídicos, de la abogacía y en círculos ciudadanos, por tratarse del primer caso ocurrido en España en que una persona «desaparece» tras la llegada de la democracia, y por la relevancia pública que adquirió el asunto, con multitud de informaciones en prensa, un libro y hasta una película filmada sobre «El Nani». — Efe.

Para una estancia de dos días

Felipe González viaja a Noruega

Bodo (Noruega).— El presidente del Gobierno español, Felipe González, llegó a primera hora de esta tarde al aeropuerto militar de Bodo, en el norte de Noruega, iniciando de este modo una estancia de dos días de duración en este país.

En compañía de su esposa, Carmen Romero, y de la primera ministra de Noruega, Gro Harlem Brundtland, se trasladará a las islas Lofoten, donde realizará una excursión marítima.

Ambos jefes de Gobierno permanecerán en Svolvaer, prin-

cipal ciudad de esa zona marítima, hasta mañana domingo, cuando regresarán a Oslo, donde el próximo lunes se iniciará la visita oficial de González a Noruega.

Durante la estancia privada del jefe del Ejecutivo español en el norte de este país escandinavo ambos dirigentes iniciarán conversaciones políticas encaminadas a la potenciación de las relaciones bilaterales, según manifestaron a «Efe» fuentes oficiales españolas. — Efe.

SEGOVIA Varios servicios territoriales serán trasladados a la actual Casa de la Juventud

Altos cargos de Economía y Hacienda y Administraciones Públicas se reunirán con la Federación de Municipios

Próxima visita del alcalde de Tours (Pág. 3)

DEPORTES: P. Delgado confirma que correrá el Giro y no la Vuelta a España (Pág. 13)

La RFA pide el desarrollo de nuevas armas nucleares

Bonn.— El general inspector del Ejército Federal Alemán, el almirante Dieter Wellershof, es partidario de iniciar el desarrollo de nuevos sistemas de armas nucleares con un alcance inferior a 500 kilómetros.

En declaraciones que publica hoy el diario liberal «Süddeutsche Zeitung», Wellershof precisa que es necesario diferenciar entre el desarrollo y el despliegue de ese tipo de armas.

Agrega que actualmente se encuentra abierta la cuestión sobre el tipo de sistemas que en el futuro asumirán el papel disuasivo con un alcance menor a los 500 kilómetros. Wellershof asegura que el inicio ahora de su desarrollo proporcionaría a los políticos una mayor libertad de decisión a la hora de discutir sobre su despliegue, y forzaría al Pacto de Varsovia a progresar en las negociaciones de desarme.

En cuanto a la posible modernización de los viejos misiles de corto alcance «Lance», el militar alemán se muestra partidario de su sustitución por sistemas «de otra calidad» y con un alcance mayor, aunque siempre inferior a los 500 kilómetros. — Efe

TENIS.—Copa Davis

Emilio S. Vicario ganó a Mattar

Murcia.— España aventaja a Brasil por dos victorias a cero al vencer hoy Emilio Sánchez Vicario, número 1 de España, al número 1 de Brasil, Luiz Mattar, por 5-7, 6-3, 3-6, 6-4 y 6-4.

El partido entre el mayor de los Sánchez Vicario y Mattar se suspendió ayer por falta de luz cuando el brasileño llevaba ventaja por 7-5, 3-6 y 6-3. — Efe.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

242.000.000 de pesetas a la fracción 5.ª de la serie 9.ª del número 50.773

198.000.000 de pesetas a la fracción 2.ª de la serie 2.ª del número 07.381

80.000.000 de pesetas al número 50.773

20.000.000 de pesetas al número 07.381

100.000 pesetas a los números o terminaciones en:

358 819 734 408 634 294 817 905

5.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 3.335.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 773.

50.000 pesetas a los números terminados en 73.

10.000 pesetas a los números terminados en 3, 1 y 8.

SORTEO DE PRIMAVERA

30.000.000 de pesetas al número 27.741

497.000.000 de pesetas a la fracción 1.ª de la serie 6.ª del número 27.741

apunte del día

ILUMINACION

Es preocupante la decisión municipal de cambiar la partida presupuestaria destinada inicialmente a la iluminación de edificios singulares para dotar de mayor iluminación a determinadas calles de la ciudad. No por este extremo, ya que los ciudadanos deben de ser los primeros en atenciones y, en este caso, la iluminación de las calles es imprescindible, entre otros motivos, por seguridad. Lo que realmente preocupa es la falta de atención desde el Ayuntamiento a los monumentos y edificios singulares de valor histórico artístico. No es nuevo para nadie el decir que las iluminaciones de los principales monumentos (acueducto, alcázar y catedral) están excesivamente abandonadas y que el conjunto de iglesias románicas sólo conservan a su alrededor sucias casetas que en su día albergaron focos o restos de éstos.

Hace ya muchos años se emprendió un importante proyecto de iluminación con el objeto de potenciar las vistas panorámicas por la noche y de realizar recorridos turísticos nocturnos. La transferencia de las competencias al Ayuntamiento terminaron convirtiendo a aquella iluminación nocturna en un sueño.

Sin dejar de dar luz al ciudadano para que pueda circular por las calles —siempre que el Ayuntamiento pague las facturas a la compañía eléctrica y ésta no la corte— hay que pensar firmemente en la realización de un estudio para dotar a Segovia de una verdadera iluminación monumental.

OBSESION

Desde que tengo uso de razón, creía que el ser humano, desde que nace hasta que muere, está en un continuo aprendizaje, y todo lo que ocurre a su alrededor sirve para enriquecer sus conocimientos, en todos los campos. Por eso, hay una correlación entre crecimiento físico, intelectual y afectivo que hace aptos a los individuos para asimilar, en el momento oportuno, los distintos saberes. Y cuando esto no es así, se produce un desfase, que suele llevar a anomalías en el comportamiento comprobadas por psicólogos y siquiatras, y tratadas como enfermedades.

Bueno, pues ¡se me han roto los esquemas!, porque ahora, no sólo no es así, sino que se busca a personas desequilibradas para ponerlas en el candelero de la actualidad, convirtiéndolas en mitos y hacer de ellas el patrón con el que se mide la salud mental del resto de las personas.

Ellos, con su cultura monoteísta: el sexo, nos dan lecciones. Sus programas de radio y televisión, las preguntas que hacen a cualquiera de los entrevistados, tratan de lo mismo, el sexo; y con sus gestos, sus frases de segunda intención, o con descaro, no logran tener gracia, aunque fuera una cierta gracia chabacana.

Uno, al verlos, se da cuenta de a qué queda reducida una persona cuando sólo cultiva sus instintos: a pobres animales enfermos, que dan lástima, pero a los que nadie llevaría a una exposición como muestra de lo que debe ser una especie. Si acaso se llevan, es para estudiar su problema y ayudarles.

Lo grave no es que existan, también existen otras muchas enfermedades que todos debemos ayudar a paliar, física y moralmente, y que los propios enfermos y sus familias llevan con dignidad: Lo que resulta alucinante es que —no sé

quién— pretenda imponer como modelos de la nueva juventud, y por tanto, de la sociedad del mañana, a seres enfermos, en cuyos cerebros sólo reside una obsesión: el sexo.

Con esta «visión de futuro», todo el que no piensa como ellos, molesta, es «carca», reaccionario, y debe pedir perdón por ser normal, por cumplir con la ley natural de prolongar la especie, por amar con el corazón todas las cosas limpias de la vida, por ser respetuoso con los demás y por querer que lo sean con él. ¡Se nos han roto los esquemas!

Maribel Santos

Un minuto

Cada vez más yermo

Digase lo que se quiera: la actual corriente contra la difusión de la cultura a través de minorías selectas va emparejada (no me atrevo a decir si como consecuencia, pues aprecio mi vida) con el progresivo empobrecimiento del país en este terreno.

Empobrecimiento disimulado bajo máscaras y «movidas», eso sí. Alharacas que, si no a la mayoría espabilada, pueden confundir a la minoría necia.

Octavio AGUILERA

SALCEDO & INGENIEROS

PROYECTOS INDUSTRIALES Y MINEROS
C/ FERNANDEZ LADREDA, 27 Teléfono 42 91 25 SEGOVIA

NAVES, FABRICAS,
TALLERES, VAPOR,
ELECTRICIDAD,
CALEFACCION, etc.

JOSE LUIS SALCEDO
JAVIER MARTIN GONZALEZ
INGENIEROS INDUSTRIALES

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D.^a María Jorge Martín (q. e. p. d.), madre de Sor Milagros Martín (concepcionista), testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos oficiados por el eterno descanso del alma de la finada.

Al tiempo comunican que el día 12 de los corrientes, a las 8 de la tarde, en la capilla de las Madres Concepcionistas, se dirá una misa en sufragio de su alma.

El dardo en la palabra

¿S i d á t i c o ?

Fernando LAZARO CARRETER
de la Real Academia Española de la Lengua

Parece que es *sidático* el vocablo que más probabilidad tiene en Francia para designar al afectado por el sida. Esta cuestión terminológica se ha suscitado también entre nosotros, ya que, hace poco, me llamaron de un periódico solicitando mi opinión para una encuesta que estaban elaborando acerca del término que se creía apropiado. Mi respuesta fue que, en principio, no era precisa ninguna palabra, pues bastaba con «enfermo de sida». Y que, caso de forjar alguna, yo, sin haberlo meditado, dudaría entre *sídico* y *sidático*. (Aún no conocía la propuesta francesa, que me ha comunicado don Pedro Lain).

Creía innecesario inventar un vocablo, pues hay abundantes enfermedades que no cuentan con término para designar a quienes las padecen. Basta con decir que alguien o uno mismo la tiene. Y así, en un breve recorrido por el Diccionario, hallo que carecen de nombre para el enfermo (tal vez exista en la jerga médica, pero no hay constancia lexicográfica): *infarto*, *sarampión*, *lumbago*, *torticólis*, *tétanos*, *gonocia* y muchísimas más dolencias cuyas enumeración abrevio. Por ello, nada impide incluir en esa lista el temible azote, y seguir, como hasta ahora —¿tendrá que ser por mucho tiempo?— hablando de *tener o padecer sida*, *enfermo de sida*, etcétera.

Pero, por lo visto, urge en este caso el neologismo, y no podrá negarse su utilidad. Debe buscarse, por tanto, el sufijo adecuado al nombre de la plaga. Lo malo es que la elección no puede fundarse en razón lingüística alguna, dado que *sida*, como todo el mundo sabe, es una palabra artificial

formada por siglas «síndrome de inmunodeficiencia adquirida», y escapa, por tanto, a los mecanismos normales de la derivación morfológica.

Tal posibilidad derivativa parece frenada en casi todas las voces formadas de ese modo: no se da en RENFE, ONU, ICONA, CIA, *radar*, etc. Aunque existen excepciones: *ugetista* y *cenetista* (de UGT y CNT), y, con carácter humorístico o despectivo, *ugetero*, *cenetero*; y *pecero* (del PC). De OTAN, se ha formado *otánico* (y, en francés, *otanesque*), también de intención burlesca muchas veces. Existen, sin duda, varios derivados más de ese tipo, lo cual permite suponer que las lenguas están aceptando, han aceptado ya, como procedimiento normal para las innovaciones de vocabulario, no sólo las siglas y los acrónimos (vocablos en que se combinan principios y finales de otras palabras: *Banco Español de Crédito*, *poliéster galo*, etc.), sino los derivados de tales formaciones, aunque esto ocurra aún moderadamente.

No se conocen vocablos inventados; suele señalarse sólo una excepción: *gas*, creada hacia 1600 por Van Helmont, químico y médico flamenco discípulo de Paracelso; y aun así, se inspiró en el latín *chaos* («sustancia sutil»), que, a su vez, procede del griego *khaos*. Se recuerda también como palabra formada sin precedentes el término comercial *Kodak*, debido a G. Eastman, fundador de la famosa marca, el cual explicó que había elegido vocales claras, consonantes muy perceptibles, un efecto chocante y recordable de oclusión e implosión, etc. Fuera de esos casos excepcionales —tal vez haya alguno más—, los idiomas europeos han enriquecido siempre su léxico, dando nuevas acepciones a palabras ya existentes en ellos, tomando préstamos de otras lenguas, o construyendo vocablos con formantes griegos o latinos (a veces, curiosamente mezclados en híbridos: *electrocutar*, *bicicleta*). Pero nuna inventando.

Tampoco constituye creación *ex nihilo* la formación mediante siglas, que fue prácticamente desconocida hasta época reciente. En español sólo contamos, con voz arraigada desde tiempo atrás, con *inri*, el letrero infamante que se clavó en la cruz de Cristo («Iesus Nazarenus Rex Iudaeorum»); por cierto que un obispo explicaba hace poco por televisión que empleamos la expresión «para más inri» cuando nos aflige un gran dolor).

La acronimia, por su parte, no se conoció tampoco entre nosotros. Probablemente fuera *autobús* (automóvil omnibus) el primer vocablo así constituido que nos llegó, procedente del francés, acuñado en broma por los empleados de la compañía parisiense que, en 1906, utilizó tales vehículos en la línea Saint - Germain - des - Prés - Montmartre, antes servida por *omnibus* de caballos.

Ahora ya estamos llegando a sólo *bus*.

Pero, en los últimos cuarenta o cincuenta años, un chaparrón de siglas ha caído sobre todas las lenguas; la nuestra está dentro de la borrasca. El gran poeta Pedro Salinas hablaba en 1948 de este «siglo de siglas». Otro gran poeta, Dámaso Alonso, compuso el famoso alegato «La invasión de las siglas», donde habla de «este gris ejército esquelético» que avanza implacable. «Su gélida risa amarilla/brilla/sombria, inédita, marciana».

Lúgubre, maldita, asesina, tenemos *sida* desde 1983; y hay prisa por dar nombre a sus víctimas. Hay que poner a ese vocablo espurio un acólito sufijal. Por fortuna, su clara estructura silábica permite hacerlo, pero sin que sea posible alegar razones gramaticales concluyentes. Hay que pensar, por supuesto, en sufijos que hayan servido para nombrar enfermos; no son muchos. Y resolver, después, sin más norma que el buen gusto o el gusto menos malo. Existe el *-oso* de *gotoso*; pero *sidoso* horripila. Contamos con *-ico*, que ha permitido formar muchos derivados en los que funciona con el significado de «afectado por»: *alérgico*, *parapléjico*, *histérico*, *anémico*, *tífico*, etc. Son formaciones con modelo clásico; así el griego *phthisikós* (de *phthisis*), se adoptó en latín como *phthisicus*; y, en español, ya en el siglo XIII, como *tísico*. Obtendríamos pues, el aceptable término *sídico*. Entre otros formantes menos productivos, está, por fin, *-(t)ico*, con la vocal tónica dependiente de la base: *asmático*, *luético*, *sifilítico*, *cirrótico*, etc. Y así, de *sida* saldría *sidático*.

Cualquiera de estos dos tipos de derivados (*tísico* o *asmático*) puede servir de modelo para construir el derivado de *sida*. Ambos son posibles, según vemos, con nombres de dolencia bisilabos; y los dos, con acabados en *-a* (*alergia-alérgico*; *asma-asmático*). Por similitud, tal vez favorecieron a *sídico* otros vocablos castellanos procedentes de nombres con textura comparable con la de *sida*: *Sade-sádico*; *sodio-sódico*; *Buda-búdico*, etc. En cambio, ninguna palabra nuestra acaba en *-dático*; salvo la extinguida *sinodático* (tributo que los padres sinodales pagaban al obispo).

He hecho una pequeña encuesta, sin valor alguno, que ha dado la preferencia a *sídico*. Mi gusto personal, aún menos valioso, también se inclina por tal derivado. Ignoro si existen ya opiniones entre los médicos, que, si alguna de estas palabras y otra acaba instalándose, serán los agentes de su implantación. Ojalá obedezca la adopción al sentimiento de nuestro idioma y no a mero trasplante de lo fabricado en francés. Aunque esto, si proporciona un término único a todas las lenguas romances, tampoco dejaría de ofrecer ventajas.

En el Parador los días 15 y 16

Reunión de representantes de la Administración del Estado y de la Federación de Municipios

Próxima visita del alcalde de Tours

Altos cargos de los ministerios de Economía y Hacienda y de Administraciones Públicas se van a reunir los próximos días 15 y 16, en el Parador de Turismo, con representantes de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), entre los que se encuentra el alcalde de Segovia, Luciano Sánchez Reus.

Esta comisión técnica de la Administración Central y la FEMP ultimarán algunos aspectos que han quedado pendientes del reciente acuerdo de financiación de las corporaciones locales por la vía de la participación en los ingresos del Estado para que el sistema acordado pueda entrar en vigor el 1 de enero del año

próximo y que el Gobierno apruebe la propuesta en el mes de abril y enviara a las Cortes con urgencia.

VISITA DEL ALCALDE DE TOURS

Por otro lado, el próximo día 13 por la noche, llegará a Segovia el alcalde de la ciudad francesa de Tours, Jean Royer, a quien acompañará el adjunto de la Alcaldía para temas de hermanamientos, señor Lenoble.

El alcalde y miembros de la corporación municipal mantendrán una reunión con el alcalde de Tours para reanudar los encuentros municipales oficiales interrumpidos hace años.

Traslado de servicios territoriales

En fecha próxima se va a producir el cambio de ubicación de algunos servicios territoriales a otro edificio. Concretamente, a la actual Casa de la Juventud, situada en la plaza de la Merced, irán la Delegación Territorial de la Junta (ahora en la calle de la Alhóndiga), la Jefatura de los Servicios de Cultura (ahora en Infanta Isabel) y el Servicio Territorial de Economía y Hacienda (ahora en la calle José Zorrilla). En consecuencia, al edificio situado en la calle Infanta Isabel irán las instalaciones para la juventud, actividades artesanales, danza, etc. Por motivo de las obras que han de llevarse a efecto, el actual edificio de la Casa de la Juventud, en la plaza de la Merced, permanecerá cerrado unos cuatro meses.

Alvaró Gil Robles:

«Los españoles acuden al Defensor del Pueblo con un mayor conocimiento de la institución»

Alvaró Gil Robles declaró ayer en Segovia que los españoles acuden ahora al Defensor del Pueblo con mayor conocimiento de causa y ya no solicitan sus servicios para asuntos fuera de su competencia. El sucesor de Joaquín Ruiz Jiménez hizo su primera visita como nuevo Defensor del Pueblo a Segovia para participar en la fiesta de Pascua de los abogados. Gil Robles pronunció una conferencia en la que se refirió al sentido de la institución cuya titularidad ostenta y analizó la experiencia de los cinco años que lleva funcionando en nuestro país.

Para el nuevo Defensor del Pueblo, que anteriormente ocupó el cargo de adjunto primero en el departamento, se han cumplido los objetivos de la etapa inicial: «Hay que tener en cuenta que se trata de una institución nueva en el contexto constitucional español; una institución que había que explicar, difundir y consolidar. Esto se ha conseguido con pocos medios y muchas dificultades».

La polémica que rodeó su nombramiento y la sustitución en el cargo de Joaquín Ruiz Jiménez, dice no haberle afectado a la hora de comenzar a trabajar: «Yo ya he trabajado cinco años como adjunto al Defensor y sé lo que es ser independiente. No me ha afectado esta polémica como ninguna otra que es normal que surja cuando se trata de nombrar cargos públicos. Al contrario, soy partidario de luz y taquígrafos porque ello ayuda a que el ciudadano tome conciencia de que la institución es algo suyo».

Las críticas recibidas en cuanto al retraso en la tramita-

ción de los expedientes no han influido, en su opinión, en la demanda de los servicios del Defensor del Pueblo. «Lo que ocurre es que un mayor conocimiento de la institución ha hecho que los ciudadanos acudan ahora con mayor conocimiento de causa y por otra parte algunos de los expedientes tramita-



Alvaro Gil-Robles, Defensor del Pueblo. (Foto: AURELIO MARTIN)

dos afecta a miles de españoles cada año.

Reconoce que existe retraso, aunque afirma que no es sólo imputable a la institución, sino a la tardanza con que las distintas administraciones contestan a sus requerimientos.

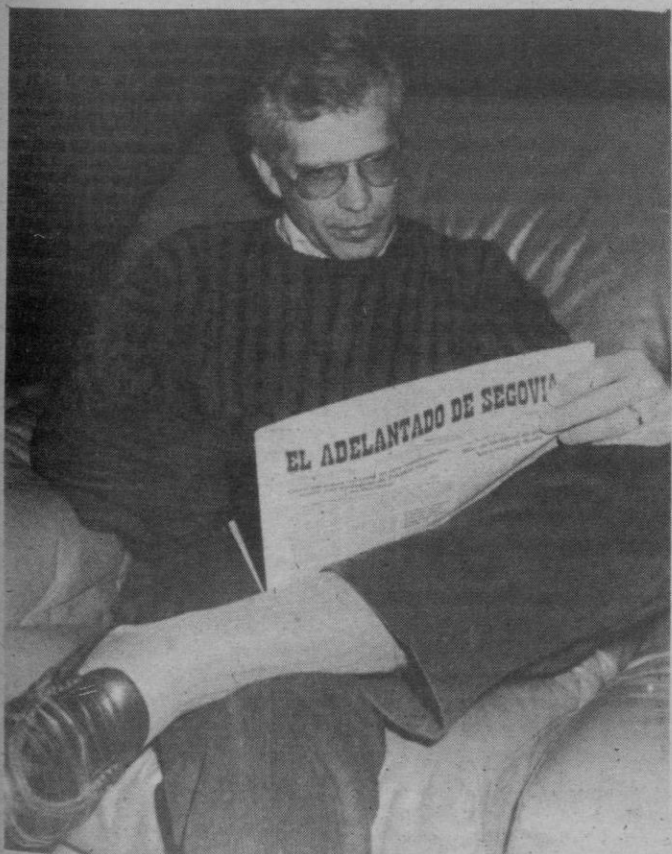
«Para solucionar este problema, no se trata sólo de obtener más medios que esperamos conseguir en esta etapa, sino poner a funcionar con toda eficacia los que ya existen».

A. T.

Secretario de Estado de Hacienda:

«En una semana se entregará en Bruselas el Plan de Desarrollo Regional»

Ayer concluyó la reunión con los consejeros de Economía de las comunidades autónomas



El secretario de Estado, José Borrell. (Foto: AURELIO MARTIN)

o si es la Ley del Estado quien lo determina. Hay un recurso frente al Tribunal Constitucional del Estado a una ley de Cataluña que se atribuye esas competencias. Hay que intentar llegar a un acuerdo para evitar que sea el Tribunal Constitucional quien dictamine».

En cuanto a la liquidación del presupuesto del año 87, manifestó Borrell que se ha observado una disminución del déficit de las comunidades autónomas y ayuntamientos a una tercera parte (de 150.000 millones a 50.000). «Asimismo, hemos avanzado la liquidación del año 87 de la participación en los ingresos del Estado lo que va a suponer una inyección adicional en recursos para las comunidades del orden de 60.000 millones de pesetas».

Más adelante el secretario de Estado de Hacienda recaló la importancia del PDR: «Un documento que trata de analizar la consistencia de las actuaciones de todas las administraciones y empresas públicas distribuidas territorialmente por comunidades autónomas en un plazo de cuatro años. Es un ejercicio difícil que trata de que haya coherencia entre los planes de actuación de las distintas administraciones». Afirmó Borrell, que las disminuciones más importantes en las tasas de paro que se prevén se darán en aquellas comunidades con tasas de paro más fuertes y que se corregirán gradualmente los desequilibrios de renta y riqueza.

«Este doble objetivo: redistribución en beneficio de las comunidades menos desarrolladas sin que eso signifique un freno para las que tienen un potencial económico más fuerte no deja de ser un objetivo contradictorio al que hay que buscar el punto de equilibrio».

A.T.

Sucesos

Muere aplastado por un tractor

Ayer ocurrió un accidente laboral en el que falleció Tomás Sanz Callejo, de 51 años, vecino de Bernardos; se encontraba trabajando unas tierras con un tractor; por causas que se desconocen éste volcó y le aplastó.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil informa de los accidentes de circulación ocurridos en las últimas horas en las carreteras de la provincia: En el punto kilométrico 1,200 de la SG-V-2035 (Cuéllar-Pañafiel), término de Cuéllar, un turismo se salió de la calzada volcando. Una persona resultó herida grave.

En el kilómetro 117,700 de la N-601, término de San Ildefonso, un turismo se salió de la calzada volcando en la cuneta. El conductor resultó herido de gravedad.

En el kilómetro 57,700 de la N-VI (Madrid-La Coruña), término de El Espinar, un camión se incendió por causas que se desconocen, sin que hubiera que lamentar daños personales.

El martes

Miguel Angel Aguilar, en las I Jornadas de la Comunicación

El periodista Miguel Angel Aguilar, director de información de la agencia Efe, intervendrá el martes en las I Jornadas de la Información, organizadas por la Asociación de la Prensa de Segovia, en colaboración con varias instituciones.

Aguilar se va a referir a la «Ley de gravitación informativa y otras leyes físicas del periodismo», en una conferencia-coloquio que tendrá lugar, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto», con entrada libre.

A lo largo de la semana, hasta el viernes intervendrán los periodistas Carlos Tena, Iñaki Gabi-londo y Moncho Alpuente.

¡Prepare su coche para el frío!

Anticongelantes, cadenas, baterías Tudor ...

ACCESORIOS LA UNION

Ladreda, 18

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla
Tel. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 10 de abril

Van 101 días; faltan 266.
Sol: De 7,44 a 20,49.

PARA EL LUNES

Lunes 11 de abril

Van 102 días; faltan 264.
Sol: De 7,42 a 20,50 horas.

SANTORAL

Domingo. — Nuestra Señora de la Caridad. Santos: Ezequiel, Pompeyo y Terencio.
Lunes. — Santos: Estanislao, Felipe e Isaac.

PENSAMIENTO

«A pesar del alto costo de la vida, ésta sigue siendo muy popular» (Kathleen Norris).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24.
Mañana: Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

Premio especial de 100 millones de pesetas.

49851

Serie 016

2.500.000 pesetas a las cinco cifras. 50.000 pesetas a las cuatro últimas cifras. 5.000 pesetas a las tres últimas cifras. 500 pesetas a las dos últimas cifras. 100 pesetas a la última cifra.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 673,1 m/m.
Viento del N-NE.
Temperatura máxima: 9,5°.

En la mañana de hoy

Presión: 675,6 m/m.
Viento del SO.
Temperatura mínima: 0,4°.
Lluvia recogida: 2,4 litros por metro cuadrado.
Temperatura a las 11: 6,4°.

En España

El tiempo tendrá mañana características similares a las de hoy, salvo en las temperaturas que podrían registrar un ligero descenso en algunas regiones. «Efe» el Ins- de Meteorología.

predicción indica que mañana el cielo estará muy nuboso en Galicia, vertiente cantábrica, Pirineos y regiones mediterráneas, donde podrán registrarse chubascos ocasionalmente tormentosos.

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Alberto Reguera. Hasta el 12 de abril.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Sari Ibáñez, iconos. Hasta el 24 de abril.
— Salvador Victoria, pinturas. Hasta el 24 de abril.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Roberto Marfil. Pinturas. Hasta el 15 de abril.

EN LA HOSTERIA
PINTOR ZULOAGA
DE PEDRAZA

Sánchez Muñoz. Acuarelas y dibujos (pequeño formato). Hasta el 30 de abril.

CINE

Hoy. Sala MIRO, 7,30 y 10,45, «Grita libertad». Sala ZULOAGA, 7,45 y 10,45, «Querido detective».

Mañana domingo. Sala MIRO, 5 tarde, «El vuelo del navegante»; 7,30 y 10,30, «Grita libertad». Sala ZULOAGA, 5 tarde, «Quicks Silver»; 7,45 y 10,45, «Querido detective».

CINE INFANTIL CLARET

Domingo, 5 y 7,30: «Cinco semanas en globo».

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Manuel Navas y Alvarez, hijo de Manuel y de María Cruz. Iñaki Cortés y Martín, de Ramón y de Aida. Eva Pizarro y Zoido, de Francisco Andrés y de Manuela. Ernesto Virseda y Alvaro, de Francisco y de María del Rosario. Jimena del Río y Torres, de Ismael y de Eva María.

Defunciones: Domitila Rojo y Roldá, de 72 años. Ignacio Herrero y Llorente, de 67 años.

CONFERENCIAS

EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO

El lunes, en el salón de actos, a las 17 horas conferencia de Ramón Drake Drake, exsubdirector general del IRPF en España, sobre «El impuesto sobre la renta ante la integración fiscal europea».

SOBRE VIDA NATURAL

Difusión Cultural Naturista anuncia un ciclo de conferencias sobre vida natural con el título «La reforma pro salud», seguidas de coloquio y con proyección de diapositivas. El ciclo estará dirigido por Joan Amigo, naturalista, autor de diversas obras sobre la salud. Los días 12, 13 y 14 próximos habrá sendas sesiones diarias, a las 6 en la sala de la Caja de Ahorros (calle del Carmen) y a las 8 en el salón del Servicio Territorial de Cultura (Infanta Isabel, 14). Entrada libre.

PUBLICACIONES

«FEDERCÁZA»

La época de la reproducción y la degradación del medio ambiente son los dos temas que presenta en portada el nuevo número de esta revista que publica la Federación Española de Caza. Además de dedicar varias páginas a exponer ampliamente aquéllos, incluye otros que versan sobre los pájaros silvestres, el Campeonato de España de palomas a brazo, la caza de zorros en batida, especies protegidas, etc. Y, como en anteriores números, presenta sus habituales secciones de tribuna ecologista, el cazador escribe, cartas, medicinas del deporte, perros, perdigonazos, etc.

AVISOS

ASOCIACION CATOLICA DE MAESTROS DE SEGOVIA

Se pone en conocimiento de los interesados que mañana, domingo, en las RR.MM. Reparadoras, a las 11 de la mañana, tendrá lugar la reunión mensual que viene celebrándose los segundos domingos de mes. Seguido de la celebración de la Eucaristía, se facilitarán los diferentes informes de actividades.

CONVOCATORIA DE DE OPOSICIONES

Oficina de Información al Público del Gobierno Civil.—Para conocimiento del público interesado, se encuentran expuestas, en las Oficinas de Información al Público del Gobierno Civil las siguientes convocatorias de puestos de trabajo:

— Cuerpo de Profesores de Educación General Básica.

— Cuerpo Docente de Enseñanzas Medias y Artísticas.

Ambas convocatorias han sido publicadas en el B.O.E. de fecha 30-3-1988.

El plazo de presentación de las solicitudes finaliza el día 19 de abril de 1988.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

EXTRACCION EN CUÉLLAR EL MARTES

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Cuéllar y su comarca, que en la tarde del próximo martes, día 12 de abril, en horario de 4,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre, en los locales del Consultorio Comarcal «Santa Clara», de Cuéllar, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado centro a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

PROVOCACIONES FRANCESAS Y PUÑETAZOS FASCISTAS EN VENECIA

Venecia.— Algunos marineros de un barco francés que había desembarcado un centenar de turistas americanos, adoptaron una actitud provocadora tan descarada, que la población se creyó en el caso de no haberla de tolerar. Nada de grave. Algunos puñetazos, alguna condecoración de la hoz y del martillo arrancada y golpes y contusiones.

Los extranjeros de todos los países que vienen a Italia, han encontrado siempre una acogida superior a la simple hospitalidad. Incluso algunos parientes del Blum han escogido Italia para sus vacaciones, sin arrepentirse. Pero la descarada provocación de los marineros del Frente Popular ha provocado la inevitable indignación y reacción.

«Detrás de la hoz y el martillo, que es el símbolo de los que reniegan de su propio país — escribe «Il Popolo d'Italia» comentando el incidente— no existen inmunidades de ningún género, ni siquiera del género francés».

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

14,30, 48 horas. 15,30, El tiempo. 15,35, Los auronos. 16,05, Primera sesión. 18,00, Las aventuras de Teddy Ruxpin. 18,30, Juego de niños. 19,10, Número 1. 19,35, Mc. Gyver. 20,30, 48 horas. 21,05, Informe semanal. 22,15, Sábado noche. 23,20, Visión fatal. 00,50, 48 horas. 00,55, Filmoteca TV.

SEGUNDA CADENA

15,00, Estadio 2. 22,00, El bosque sagrado. 22,30, Olga y sus hijos. 23,25, Ayer. 00,30, Diálogos con la música. 01,00, Golf. 03,00, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Rne.

PROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recortes. 15,05, Punto y seguido.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. José Antonio Portela Cob

Garganta - Nariz - Oídos
Consulta previa petición de hora
c/ Carretas, 3 - 4.º B
Esquina a Escultor Marinas
Teléfono 43 77 53

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida.

¡Hazte donante de sangre!

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, La aventura de la ciencia. 1,00, La gran movida. 8,00, Matinal SER. 0,45, Matinal SER. Segovia. 9,05, Santa misa. 9,40, De todo un poco. 11,05, A vivir que son dos días. 12,05, El gran musical. 13,05, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,05, Tardes musicales. 16,30, Carrusel deportivo. 20,30, Sigue la fiesta. 22,05, SER deportivos. 23,00, Hora 25. 23,30, Extra deportes. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las once de la mañana, simultáneo con A.M. con los espacios: Musicalísimo, Santa misa, Y también para Vd. 11,00, SER Deportivos. 14,30, Los 40 principales. 22,05, SER deportivos. Desde las 23,00, conexión simultánea con A.M. se incluyen los espacios: Hora 25, Extra deportes, Los toros y De la noche a la mañana.

Radio Cuéllar

PARA MAÑANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 10,00, Cita del Sábado. 10,30, Pórtico del Domingo. 10,45, Cita del Sábado. 11,30, El PDP. Informa. 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Escapate. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,20, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, Fin de Semana. 17,05, Café de la tarde. 18,05, Proper GOL. 19,05, Carrusel Baloncesto. Conexión con Radio Segovia A. M. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.

antena3

F M 104.1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00 Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente del corazón. 12,34, Informativo de Segovia. 13,06, Gente confidencial (L.). 14,06, Viva la gente de Castilla y León y Viva la gente de Segovia. 14,30, Informativo cadena. 14,34, Viva la gente del deporte (L.). 15,00, Viva la gente verdaderamente grande. 15,30, Viva la gente con historia. 16,00, Viva la gente de la copla. 16,30, Viva la gente, a pesar de todo. 17,00, Viva la gente con futuro. 17,30, Viva la gente que arregla. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Viva la gente de Segovia. 19,30, Viva la gente de la música. 20,06, Viva la gente de Castilla y León. 20,30, Goma espuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas.

Los vecinos de La Albuera exponen al alcalde los problemas existentes en el barrio

Los miembros de la nueva junta directiva de la Asociación de Vecinos de La Albuera, que preside M.^a Teresa Esquiliche Vázquez, han mantenido una entrevista con el alcalde de la ciudad, Luciano Sánchez Reus, al que le han expuesto los problemas que tiene el barrio.

Uno de ellos es la situación del Parque de «El Peñascal», en estado deficiente, con problemas de acumulación de agua y

da, incluso, lo que hay ahora sembrado.

Los vecinos han hecho también varias sugerencias en materia de tráfico, de las que se pasará a la notificación de velocidad para vehículos, ordenación del tráfico en todo el barrio, señalización vertical y horizontal, y calles de dirección única como las de Doctor Hernando y Santa Teresa de Jesús.

Otro de los puntos tratados

viendas de los últimos pisos de los edificios al no haber suficiente presión y el coste del suministro se ve aumentado por necesidades de bombeo, por lo que hay diferencia de precio en el metro cúbico de agua potable para varios vecinos.

El alcalde manifestó que hay un acuerdo con la Junta de Castilla y León para elaborar un estudio de conducción desde los depósitos del agua y solu-



Comienzo de las obras en «El Peñascal». — (Foto: F. DE ARANGUREN)

falta de construcción de fuentes, gradas, zonas ajardinadas y drenaje. Parece que los presupuestos se quedaron cortos por complicaciones que existieron en la calle Lérica, para lo que el alcalde ha anunciado que se va a destinar un presupuesto complementario y subsanar las deficiencias. Los vecinos han pedido que cuando se reciba definitivamente la obra, haya una persona encargada del cuidado y mantenimiento del parque, pues hay peligro de que se pier-

fue la situación en que se encuentra la llamada «Plaza de El Peñascal» que, al igual que la calle de la Huerta, «da pena», según los vecinos, para lo que se ha requerido una pronta solución, lo mismo que para los baches que hay en todo el barrio.

PROBLEMA DEL AGUA

Uno de los problemas más antiguos y acuciantes es el del agua, ya que no llega a las vi-

ciones la situación.

Como en la reunión se encontraba el concejal de Deportes, Julio Navajo, los vecinos pidieron que se les dejara la gestión de la cancha polideportiva que existe en el cementerio para organizar su uso y utilización, al igual que se ha hecho ya con las canchas de San Millán y San Lorenzo. Este punto será debatido en el seno de la Asociación de Vecinos.

El alcalde informó que, en breve, hará una visita al barrio, como lo viene haciendo con otros, para estudiar «in situ» la problemática que existe y descentralizar las reuniones con las asociaciones de vecinos para que no tengan lugar todas en la Casa Consistorial.

Seminario de Piano y Jornadas de debate sobre la reforma de las enseñanzas musicales

Siguiendo con el programa de actividades que viene desarrollando el Conservatorio de Música de Segovia, se va a celebrar en el mismo, del 11 al 15 del presente mes, un Seminario de Piano a cargo de Almudena Cano, catedrática del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid.

Almudena Cano, estudió en Madrid, Oberlin (Estados Unidos) y Amsterdam, bajo la dirección de Carmen Díez Martín, Joseph Schwartz y Jan Wijn respectivamente, así como con Carlos G. De Lara, Pedro Espinosa y Juan Carlos Gómez Zubeldia, el cual ejerce una enorme y decisiva influencia en su formación musical.

En 1968 obtiene el segundo premio en el «I Concurso de Interpretación Musical», convocado por Radio Nacional de España y la Dirección General de Bellas Artes entre intérpretes menores de 19 años.

Ha actuado en España, Holanda, Polonia, Alemania Federal y Bélgica, así como en diversas grabaciones para las radios española, holandesa y belga, y para televisión española.

Su grabación de doce Sonatas de José Ferrer ha sido galardonada por el Ministerio de Cultura con el Premio Nacional del Disco de 1981.

También, durante esa misma semana, van a tener lugar unas Jornadas de Debate sobre la situación de la Enseñanza Musical en España, a las que se invita a todas las personas interesadas en el tema. Las sesio-

nes, a las 19,30 horas, en el salón de actos de la Escuela del Magisterio.

En estas jornadas se tratará la situación de la enseñanza de la música en las diferentes etapas de la educación del niño, la enseñanza en los conservatorios y las perspectivas de esta enseñanza en el futuro, así como las posibles salidas profesionales para los estudiantes actuales.

En el Proyecto para la Reforma de la Enseñanza que actualmente está debatiéndose, falta una voluntad seria de reformar la situación de las enseñanzas artísticas. Los alumnos de EGB, BUP y FP se ven obligados, como muy bien viene reflejado en el Proyecto para la Reforma, a compaginar sus estudios con los de las Enseñanzas Artísticas. En el caso de la Música, niños de ocho años se ven sobrecargados al tener que compatibilizar al mismo tiempo la escolaridad básica ordinaria y las actividades de formación musical.

A pesar de ello, no hay, en este Proyecto, un sólo párrafo que indique en qué medida y de qué forma se puede subsanar esta situación.

Con estas jornadas de debate se pretende elaborar un informe de lo que podrían ser las Enseñanzas Musicales y hacerlo llegar a la Administración, antes de que se apruebe la Reforma y la Música quede de nuevo sin integrar en los niveles educativos formales.

M. D. G.

Teatro

«La zorra y el lobo se quieren casar», por el Taller de Música Teatro Agada

Dentro de la programación de actividades culturales del Ayuntamiento, con el patrocinio de la Junta de Castilla-León, ayer en el Instituto «Andrés Laguna» con entrada gratuita, se puso en escena la obra «La zorra y el lobo se quieren casar» de Antonio Rodríguez Almodabar; por el taller de música teatro Agada, dirigido por Manuel Arquinez y María Escribano, que a la vez son los protagonistas de la fantasía de estos divertidísimos cuentos de

tradición popular.

Un escenario lleno de colorido vivo y alegre recogido sobre dañamizo como fondo, puso buen tono y presencia en el decorado de sus personajes; el bloque musical se combina con el teatro e incluso invita a escuchar y participar al público.

La vieja picaresca del lobo y la zorra se basa en el casamiento para arreglar sus anteriores disputas; la ferocidad del lobo es esquivada por la astuta zorra.

Paco del Caño

Ha causado general extrañeza que el Ayuntamiento no haya hecho la publicidad adecuada de este espectáculo celebrado ayer, sobre el que casi nada se sabía; ni siquiera se dio a conocer la hora con tiempo adecuado. Esta forma de programar es completamente valdía, y si se persigue ofrecer motivos culturales al pueblo, habrá que cambiar radicalmente de sistema.

Por otra parte, fuentes del Ayuntamiento han indicado que la actuación musical programada para mañana, a la una de la tarde, en el kiosco de la música, ha quedado aplazada hasta el día 17. Esta actividad, que consistía en un concierto de la Banda de Música de la Academia, tampoco había sido anunciada previamente, nada más cuando se dio a conocer, hace casi un mes, la mala programación global de la política cultural municipal.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE SALA MIRO - Teléfono 42-95-00

Sábado y domingo Sesiones de 7,30 y 10,30

GRITA LIBERTAD

Toda la cruda realidad de la problemática sudafricana bajo la dirección del autor de «Gandhi»

(Por su larga duración se ruega la máxima puntualidad, comenzando la película directamente)

Domingo Sesión 5 tarde

EL VUELO DEL NAVEGANTE

David fue elegido para la más fantástica aventura...

CINE SALA ZULOAGA - Teléfono 43-01-87

Sábado y domingo Sesiones de 7,45 y 10,45

MI QUERIDO DETECTIVE

Una película policiaca dentro del más puro estilo... con unas pinceladas eróticas

Domingo Sesión de 5 tarde

QUICKS SILVER

Una bicicleta, una historia y... No te la pierdas



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

**Don Alfredo Illanas
López**

Que falleció en Valladolid
el día 6 de abril de 1987

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 11, a las 7,45 de la tarde, en la parroquia de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

**SU ESPOSA, D.^a GENOVEVA SASTRE SANZ;
HIJOS, ALFREDO, SANTIAGO, FUENCISLA Y
ANA-MARIA ILLANAS SASTRE; HIJOS POLITI-
COS, NIETOS; HERMANOS, MARIA Y JUAN;
HERMANOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,**

Agradecerán la asistencia
a tan piadoso acto.

NAVA DE LA ASUNCION

Música de nuestros tiempos

«Frenopático Rural» y «Descarria 2»,
la ofensiva moderna

Amaruarri

La música, algo estrechamente vinculado al ser racional y su historia es uno de los componentes sociales que más capacidad de adaptación y renovación posee para permanecer viva y atractiva a través de los tiempos. A veces su gran capacidad de transformación resulta asombrosa, siendo fácil de moldear para el gusto o atracción del momento. Aunque bien es cierto que dentro de ella existen determinados estilos que tienen el don o privilegio de permanecer invariables desde el mismo momento de su creación, rasgo singular que los diferencia claramente de otros que surgen al amparo de una moda efímera.

Dicha definición nos introduce a encontrar explicación a los distintos procesos musicales habidos en Nava de la Asunción y de los grupos musicales que han incidido directamente en esos procesos. Así pues, de la mano del conjunto músico/vocal «Zafiro Negro» la década de los años 68/78 es testigo de uno de los cambios más profundos en los hábitos musicales de esta localidad. Aparece un nuevo estilo musical con guitarras eléctricas y un tropel de watos de por medio, algo que viene a generar en los jóvenes de aquel entonces una punta distinta de comportamiento social, y se convierte en el soporte o instrumento para discrepar con el orden, costumbres y conceptos sociales establecidos, que inevitablemente llevarán al choque generacional. Fue evidentemente la «década prodigiosa» de un pueblo y el momento de unos «Beatles» naveros. Atrás quedaban prácticamente en el olvido o aparcada, la música Folk imperante hasta ese entonces e interpretada por otro grupo/orquesta innovador también en su tiempo, «Proculo y sus muchachos».

Hoy, otra década después, surgen con fuerza y garra dos grupos musicales, que vienen a romper los esquemas musicales concebidos anteriormente. Un nuevo estilo y cultura aparece en torno a ellos. Es la ofensiva navera, mezcla de punk/heavy/



«Descarria 2»

pop, y sus ganas de pegar fuerte hacia el triunfo, como recientemente se pudo apreciar en sus actuaciones.

Los autores de la «movida» son por un lado, «Frenopático Rural», un grupo que se nos muestra bajo influencias tan variadas como «Ramoncin», «Siniestro Total», Nat King Cole, Lou Reed, «Credence» o «Nuevo Mester de Juglaría», de ahí que sus gustos deriven hacia temas punk, ska, más alguno pop o folk adaptados a su estilo. Sus componentes son jóvenes entre los 18 y 21 años, de distintas localidades de la zona, unidos bajo un mismo denominador común: hacer música y mani-

taciones a canciones infantiles como «La muñeca azul» y «El accidente». Sus componentes son jóvenes naveros, a excepción del bajo y coros, Luis Mariano Luquero (fue componente de «Frenopático Rural» tocando la batería), los otros miembros son: Javier Cubero, batería; José A. Díaz, guitarra acústica, y Luis A. García «Berri», vocalista (vinculado anteriormente a «Frenopático»). Sus aspiraciones se centran en un principio, en hacer un grupo sólido, proveerse de instrumentos y equipo de sonido adecuados y llevar adelante la gira proyectada para este verano, que inician en Segovia y Miranda de Duero.



«Frenopático Rural»

festarse a través de ella. Ellos son: Juan Carlos Gutiérrez «Guti», vocalista. Alfonso Sacristán, «Alfonso», batería, órgano y coros. Fernando Gallego, bajo. Y Andrés García «Andre», guitarra. Entre las actividades que realizan destaca su interés por la literatura mediante el fanzine que editan, denominado «Krápula», muy conocido en su medio, en el cual expresan y manifiestan sus opiniones musicales y críticas sociales en un lenguaje muy peculiar.

Por otra parte están «Descarria2», quienes tras tres meses de constituir el grupo hicieron recientemente su debut en una conocida discoteca de la localidad, obteniendo un notable éxito. Su estilo pop/español se diferencia claramente del otro grupo, a pesar de que alguno de sus componentes formara parte de «Frenopáticos», y se muestra bajo influencias de «Kortatur», «Ramoncin», «La Competencia»,... Disponen de varias maquetas ya hechas y cuentan con varias canciones de creación propia como «Esto es la Nava» y «Jode la jota» (mezcla de pop, vals y jota), más algunas adap-

Ya se han impuesto 61 sanciones
por incumplir la normativa
higiénico - sanitaria sobre
alimentos

La Junta de Castilla y León, a través de sus equipos de inspección, ha impuesto 61 sanciones a establecimientos de alimentación que no cumplían las normas higiénico-sanitarias. Estas sanciones se han impuesto durante los meses de enero y febrero y consisten en multas por un valor total de 1.359.500 pesetas.

Durante esos dos meses el Gobierno autonómico ha inmovilizado cautelarmente o ha decomisado 1.519 kilos de queso, 2.112 litros de leche, 139 canales de ovino y 32 kilos de pescados y mariscos.

Los equipos de inspección han atendido también varias «alertas alimentarias» derivadas de la comercialización clandestina de truchas, del sacrificio clandestino de ganado ovino, del incumplimiento de la norma microbiológica de la leche y de la instigación de la posible pre-

sencia de listeria en quesos de pasta blanda. Estas alertas consisten en situaciones de emergencia decretadas como consecuencia de que existen en el mercado alimentos presuntamente peligrosos para la salud de los ciudadanos.

Estas actuaciones de la Dirección General de Salud Pública y Asistencia han sido posibles debido a las 4.035 visitas de inspección a establecimientos comerciales, las 349 visitas a industrias de alimentos y a las 787 muestras de alimentos tomadas para análisis efectuados por los equipos de inspección durante los dos primeros meses del año. Durante ese período, en el que se han incoado 237 expedientes administrativos, también se han tramitado 115 expedientes del Registro General Sanitario de Alimentos, que han generado un total de 92 visitas de inspección.

SALAMANCA

Cinco grupos participan en el
Encuentro Territorial de Teatro

Los grupos «La Farándula», «Alkarama», «Skaudifiñis», «Barros» y «Zozobras» van a participar en el Encuentro Territorial de Teatro que, organizado y patrocinado por la Junta de Castilla y León, se ha inaugurado en Salamanca y se prolongará hasta el 22.

El grupo «La Farándula» abrirá el ciclo interpretando la obra «La ciudad no es para mí», de Fernando Angel Lozano. El día 14, a las 19,30 horas, el salón de actos de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León será escenario de la representación escénica de la obra «Amarillo», del autor G.E.T. Alkarama, a cargo del grupo que lleva el mismo nombre.

«Skaudifiñis» representará «Gotas gorda con pelos» de Luozier y Mario Frati el próximo día 15, a las 19,30 horas, en el salón de actos de la Delegación Territorial.

Por otro lado, el grupo «Barros» del Instituto Torres Villarroel representará «La cabeza del bautista, y de la avaricia, la lujuria y la muerte» de Valle Inclán, a las 19 horas del día 16, en la Delegación Territorial.

En el mismo salón, y precisamente el 22 de abril, el grupo «Zozobras» cerrará el ciclo correspondiente a este Encuentro Territorial de Teatro con la obra «Caimán» de Buero Vallejo, a partir de las 19,00 horas en el citado salón.

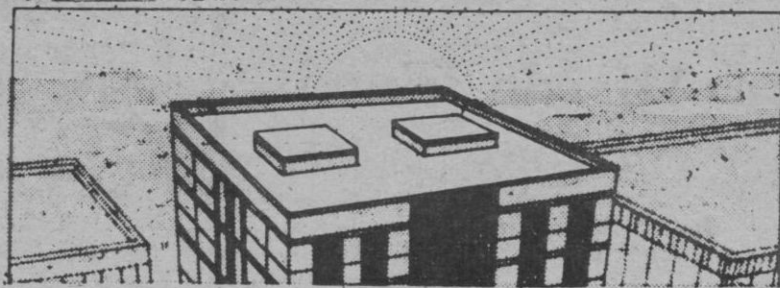
Corte de tráfico en
calle Velódromo

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo de las obras de apertura de zanja y enganche al saneamiento general, del edificio sito en calle Velódromo n.º 8, se pone en conocimiento del público en general, que a partir de las 15 horas del próximo día 11 del presente mes y hasta el día 13 inclusive, se efectuará un corte al tráfico rodado en la mencionada calle Velódromo, quedando por todo ello, la calle San Roque de doble dirección durante la realización de dichas obras.

Rogando disculpen las molestias que se pudieran ocasionar.

Segovia, 7 de abril de 1988.
EL ALCALDE, Fdo.: Luciano Sánchez Reus.

¿TIENE GOTERAS?



Nosotros se las quitamos y le damos una garantía de 10 años,
avalada por póliza de seguros

PROTEC se adhiere a cualquier superficie, pudiéndose aplicar sobre madera, hormigón, metal, baldosa, cemento, etc. No precisa obras
IMPERMEABILIZAMOS TERRAZAS, FACHADAS, PISCINAS,
DEPOSITOS, SUELOS DE GARAJES, ETC.

CONSULTENOS EN

COMERCIAL GONZALEZ

POLIGONO INDUSTRIAL EL CERRO

c/ Somosierra, 3 • Teléfonos 42 50 15 - 42 31 62 • SEGOVIA

La Junta negocia créditos sin interés para los productores de porcino

El Consejo de Gobierno ha conocido un informe de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes sobre el estado del sector de porcino en Castilla y León, mostrando su preocupación por la situación de crisis que atraviesa, posiblemente la peor de su historia. Fruto de esta preocupación ha sido el acuerdo de iniciar gestiones ante entidades bancarias y de ahorro con el fin de que puedan facilitarse a los productores de porcino créditos blandos con intereses subvencionados.

Entre las causas que han motivado esta situación de deterioro figuran las condiciones del Tratado de adhesión a la CEE aplicadas al sector porcino, la existencia de peste porcina africana que impide la exportación de sus productos cárnicos, la escasez de piensos (estos últimos días) que ha encarecido notablemente la alimentación de estos animales y, también la escasa organización comercial española en contraposición a la existente en Europa. Asimismo, han influido también varias decisiones relativas a producción y comercio permitiendo la entrada en España de canales de porcino, animales vivos y productos elaborados.

El informe lamenta que no se declarase «sector sensible» al porcino y que no se haya hecho uso de cláusulas de salvaguardia. «Lo que sí hizo el MAPA —añade luego— fue propiciar un acuerdo interprofesional de todos los sectores interesados en la cría, industrialización y comercialización que no ha si-

do, en modo alguno, cumplido. Como ejemplo baste citar que durante enero y febrero de 1988 se importó el 328% más de lo previsto en tal acuerdo de carne refrigerada y 500% más de animales vivos, pese a haber acordado reducir un 80% la importación de carne y un 20% de animales vivos».

El volumen de importaciones es un factor básico causante del descenso de los precios, según se refleja en el texto presentado ante el Consejo de Gobierno. Indica que durante los años de permanencia en la CEE (marzo 86-marzo 88) se han importado 116.990 toneladas de carnes y productos por todos los con-

ceptos, cifra a la que hay que añadir la de los productos elaborados a través de superficies comerciales en manos extranjeras. La cantidad final que se obtiene representa el 9% de la producción nacional.

La caída de los precios ha sido tan prolongada desde marzo de 1986 que supone un descenso del 38%, situándose estos actualmente en idénticos niveles a los registrados hace siete años. Termina de analizarse en el informe la situación de los precios señalando que la caída tiene repercusión en el productor y no en el consumidor, perdiendo aquél entre 3.000 y 4.000 pesetas por cebón y de 1.500 a 2.000 por lechón.

La preocupación por la situación de los mataderos y salás de despiece, con los consiguientes problemas que puede acarrear (ventas, sacrificios, etc.) y la escasez de piensos y la importación de maíz norteamericano, que no ha terminado de solucionar la carestía de los anteriores, son otros aspectos contemplados en el informe.

Hay que recordar que el sector porcino tiene un importante peso específico en Castilla y León, comunidad en la que están contabilizadas alrededor de setenta y seis mil explotaciones, en las que trabajan 108.000 personas. Es además, tras Cataluña, la segunda región en número de cerdos, 436.444, cabana cuyo 35% está distribuido en distintas explotaciones familiares.

Mes cultural de Castilla y León en Cataluña

Organizado por el Círculo de Castilla y León «Casa Regional», en Barcelona, durante todo este mes de abril se van a desarrollar diversas actividades culturales, dentro de un programa que se ha llamado: «Mes cultural de Castilla y León en Cataluña».

Comienza hoy con una charla-coloquio sobre la cultura castellano-leonesa, a cargo del profesor Manuel de Guzmán Gómez-Lanzas. A lo largo de los días posteriores habrá cine, exposición bibliográfica y de fotografía, excursiones y comidas de hermandad para los castellano-leoneses residentes en Cataluña.

Aprobado el proyecto de ley de Acción Social para Castilla y León

El Consejo de Gobierno ha aprobado el proyecto de ley de Acción Social, con el que pretende regular la competencia exclusiva que tiene la Junta de Castilla y León en materia de asistencia social y servicios sociales. El texto, que será llevado a las Cortes para su definitiva aprobación, tiene como objetivo básico configurar un sistema público de acción social que procure las prestaciones de servicios sociales, las ayudas económicas ocasionales y el apoyo al desarrollo social de grupos y comunidades que el bienestar de los ciudadanos requiera.

En la exposición de motivos del proyecto de ley se hace hincapié en la necesidad de estructurar racionalmente los servicios sociales de la región. Para conseguirlo la futura ley establece una coordinación de todas las Administraciones Públicas bajo el principio de unidad gestora.

Este principio pretende una mayor eficacia y aprovechamiento de los recursos sociales, económicos y humanos. Para ello la Junta de Castilla y León establecerá un plan general de actuación que sirva de soporte técnico y presupuestario para la distribución de los recursos por todo el ámbito de la Comunidad.

El proyecto de ley prevé también la existencia de mecanismos de distribución de competencias y reorganización administrativa con el objeto de mejorar la prestación de los servicios desde las diferentes administraciones. Este mecanismo consistirá básicamente en la transferencia de bienes y servicios de la Comunidad Autónoma a los Ayuntamientos con más de 20.000 habitantes y a las Diputaciones. En el caso de que existan entidades locales que no reúnan las circunstancias técnicas adecuadas para asumir esas transferencias la ley establece otro mecanismo: el de la delegación de competencias.

Tanto las transferencias como las delegaciones constituyen mecanismos con los que se pretende la máxima desburocratización de la Administración, racionalizando los servicios sociales de la Junta para conseguir una mayor agilización administrativa y el acercamiento de este servicio público al ciudadano, que podrá participar directamente en su gestión.

El proyecto de ley establece los diferentes niveles de actuación de los servicios sociales, subrayando el papel de la animación comunitaria porque potencia las relaciones de los ciudadanos e intensifica la convivencia, la participación y la integración de los individuos dentro de su barrio o zona rural con el fin de evitar el desarraigo de su entorno.

La ley señala que los servicios sociales de base y de animación comunitaria se realizarán a través de los Centros de Acción Social y de los Consejos Sociales de barrio o rurales. Los Centros de Acción Social constituyen el ámbito básico de la actuación social a realizar prioritariamente por los Ayunta-

mientos de más de 20.000 habitantes y Diputaciones. La ley prevé la existencia de un Centro de Acción Social por cada 20.000 habitantes, aunque se aplicarán índices correctores para garantizar una distribución equitativa de estos centros.

En el proyecto de ley se recogen las actuaciones y competencias en materia de asistencia social y seguridad social propias de la Comunidad Autónoma y las que puedan transferirse en el futuro provenientes de la Administración Central o de la Seguridad Social.

El proyecto establece los sistemas de financiación de los distintos servicios sociales de las Administraciones públicas competentes en la materia. En su articulado se resalta la importancia y responsabilidad de las entidades privadas en la gestión de los servicios específicos.

El proyecto de ley define los servicios sociales como el conjunto de recursos necesarios para ayudar a los individuos y grupos sociales, en especial a los más necesitados, a superar su situación y conseguir una mejor calidad de vida y su plena integración personal y social.

Los sectores sobre los que actuará la futura ley son los menores, la tercera edad, los minusválidos, la familia, los drogodependientes, las personas discriminadas, los delincuentes y otros colectivos marginados.

El proyecto prevé que toda la gestión del sistema de acción social se realice por unos servicios estructurados en dos niveles: los de atención primaria o básica y los de atención secundaria o específicos. Los servicios básicos son los que tienen un carácter polivalente y van dirigidos a todos los ciudadanos o colectivos sociales sin distinción. Los servicios de atención específica se dirigen principalmente a satisfacer las necesidades de aquellos sectores que sufren un deterioro personal y social y requieren un tratamiento determinado.

El Consejo Regional de Acción Social de Castilla y León, previsto en el articulado del proyecto de ley, tiene como fin conseguir una mejor coordinación entre las diferentes entidades de la región y servir de marco para la participación ciudadana. También se prevé la creación de consejos provinciales. En ambos consejos participarán todas las Administraciones implicadas en la prestación de los servicios sociales y las organizaciones privadas que puedan tener alguna relación con estos servicios.

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida.

¡Hazte donante de sangre!

Passat y Santana Serie Especial Ahora o nunca.



No volverá a pasar.

Durante 30 días la máxima consecución en tecnología y fiabilidad Volkswagen a un precio que es para no creérselo.

Dos superseries que le agasajarán con todo lujo de detalles. Del elevavolante eléctrico al radio-cassette digital.

Una oportunidad para subir a otro nivel, sin necesidad de pagar ni un duro de más.

Algo único. Que si no aprovecha ahora, puede lamentar para siempre.

Passat GLX 5 y Santana GX5.

- Motor de 2.0 litros de inyección, con 5 cilindros en línea.
- 115 CV, que superan los 185 Km/h.
- Consumo de 6,7 litros a 90 Km/h.
- Tracción delantera.
- Aceleración de 0 a 100 Km/h en 10,5 seg.
- Aire acondicionado (Santana).

Passat CL 1.6 TD y Santana GX TD.

- Motor Turbo Diesel de 1.6 litros, con 4 cilindros.
- 70 CV, que superan cómodamente los 150 Km/h.

- Consumo reducido. 4.5 litros a 90 Km/h.
- Tracción delantera.
- Asientos posteriores abatibles 1/3, 2/3 o totalmente (Passat).

Equipamiento común.

- Dirección asistida.
- Faros antiniebla.
- Cristales color.
- Elevavolante eléctrico (4 puertas).
- Cierre centralizado.
- Llantas de aleación.



Volkswagen

VEALO EN:

MOTOR SEGOVIA, S. A.

c/ Guadarrama, s/n. Pol. Industrial. SEGOVIA. Teléfono 43 71 62
Y sus Agentes en: Turégano, Cuéllar, Cantalejo, Navas de la Asunción, Boceguillas, Carbonero el Mayor, Segovia y El Espinar

Las primas compensatorias,
tablas de salvación

OVINO, BAJO EL CONTROL DEL CONGELADO

En contra de las previsiones más optimistas, el ovino ha mantenido durante los últimos meses una situación de precios a la baja. La oferta ha estado por encima de la demanda y, las exportaciones esperadas en esta época del año, se han mostrado como totalmente insuficientes para levantar las cotizaciones. Las primas compensatorias serán un año más la tabla de salvación para los ganaderos de este sector, a la espera de que la Comunidad ponga en marcha medidas de reforma para este mercado donde España no entró con el mejor pie al no estar declarada como zona sensible a efectos de las importaciones desde terceros países.

En buena lógica, las estimaciones del sector hace dos años podían ser optimistas. En España, la época de mayor oferta se centra en estos primeros meses del año, cuando en el resto de la Comunidad, consecuencia de su climatología más dura, la producción es más escasa. En la segunda parte del año, cuando cae nuestra oferta, entrarían corderos desde los demás países comunitarios, con lo que los precios podrían estar todo el año en unos niveles medios, aceptables. Estaba exportaría ovino en el primer semestre y la Comunidad lo enviaría hacia España en la segunda parte del año.

Las cosas no han coincidido exactamente con la realidad y, no precisamente por los demás Estados comunitarios. Las razones de ese desajuste que afecta negativamente a nuestro mercado, se encuentran en los terceros países, desde donde nos colocan cantidades no muy altas de cordero congelado, a bajos precios y que tienen una gran incidencia a la baja sobre nuestro mercado.

Según cifras oficiales, las importaciones de carne de cordero

y las exportaciones durante los dos primeros meses de este año, han sido prácticamente las mismas. Unas 1.800 toneladas exportadas frente a unas 1.750 toneladas importadas. De esta última cantidad, más de 1.000 toneladas han correspondido solamente a carnes congeladas procedentes de terceros países y, especialmente de Nueva Zelanda. Este país tenía unas previsiones de exportación mucho más altas, unas 9.000 toneladas. La Administración comunitaria logró hace un año compromisos verbales para que no se produjera una invasión de carnes congeladas desde esos países. En España, la carne congelada de ovino llega a unos precios realmente bajos, lo que supone su utilización para el sector hotelero en especial, frenando la demanda del producto interno.

Esta situación de inferioridad que mantenemos con terceros países ante la no declaración de España como zona sensible, se espera pueda ser modificada en los próximos meses. La Comunidad tiene en marcha un proyecto para la reforma de este mercado. Se trata de proceder a uniformizar las primas para el sector del ovino. Además, se eliminarían también las zonas sensibles dentro de la Comunidad (España no pierde nada en este punto al no estar incluida en ese paquete). En su lugar, se tratarían de suscribir compromisos con terceros países con el fin de que limitasen sus ventas a la Comunidad en función de unos precios del mercado. Esta reforma deberá estar lista antes de 1989, lo que supondría un paso positivo para el sector español que, en los últimos dos años, se ha salvado fundamentalmente por la prima compensatoria procedente de la Comunidad.

Agroprensa

La tasa de cereales 88/89 puede convertirse en un enorme engorro administrativo

Desde la campaña 86/87, se estableció una tasa para los productores de cereales. Al SENPA le supuso un costo de medios y personal que ahora, con las nuevas propuestas barajadas para la próxima campaña, pueden convertirse en un enorme engorro administrativo, tanto para los funcionarios, como para los productores y sus cooperativas.

Dicen en Bruselas que el dinero de la tasa de corresponsabilidad para cereales, se emplea en la búsqueda y desarrollo de nuevos mercados; pero si se observan los gráficos de precios testigo a lo largo de la campaña, comparados con los de la actual, se puede comprobar la influencia de la tasa sobre los precios.

Actualmente, la tasa supone un 3% del precio de intervención aplicado al trigo blando durante el mes de la campaña. La cantidad es de 5,38 ECUS/Toneladas (0,83 ptas. por kilo) que se mantendrá igual para la próxima campaña.

El gran cambio para este año, es la tasa adicional, un engendro burocrático aprobado en la «cumbre de Bruselas». A partir del inicio de la campaña que se negocia estos días en Bruselas, a la tasa de corresponsabilidad normal, se impondrá otra tasa más que no podrá ser superior a la anterior. Esta tasa adicional se cobrará provisionalmente, y si la producción comunitaria no supera el estabilizador fijado en 160 millones de toneladas, se devolverá total o parcialmente.

Si la producción total comunitaria superase ese estabilizador, no se devolverá nada y, además, se reducirá el precio de intervención (1% de exceso = 1% de reducción).



EL PRIMER COMPRADOR

Hasta el primer momento, el último tenedor del cereal, era quien ingresaba la tasa en Hacienda. Este año será el primer comprador quien cobre la tasa y la ingresará en Hacienda. Esto quiere decir que las cooperati-

vas SAT que recojan el cereal de sus socios deberán ingresar la tasa. El control será mayor, y mayor será el problema de los grupos de agricultores a la hora de controlar la tasa de sus socios. Cuando el agricultor lleve el cereal a maquila, será el maquilero quien ingrese la tasa en Hacienda.

La complejidad de esta tasa, calificado como una verdadera «locura» por la propia Administración española, se completa con las exenciones y rebajas por los conceptos de «pequeño productor» zona de montaña o desfavorecida, cuyas exenciones se discuten dentro de la negociación de precios agrarios 88/89, estando claro que las 25 primeras toneladas estarán, siempre, exentas.

Los pequeños productores quedarán exentos tanto de la tasa base, como de la adicional, aunque no está muy claro aún el sistema de exención: si será directa, esto es, como las campañas pasadas; o bien mediante devolución posterior. No ha sido resuelto aún este sistema que, como suele pasar en España, está provocando la división de las fincas en algunos casos.

No se sabe muy bien a cómo se va a conciliar la exención de los «pequeños» (menos de 20 Has.) con la franquicia de las 25 primeras toneladas; pero si se sabe que una buena parte de los cerealistas españoles pagarán 1,56 ptas. por kilo, en el momento de vender su cereal y, si hay suerte le devolverán algo a final de la campaña.

El Gobierno debería definir-se.

Alfonso Gadea

Vidal M. Carlon

LOS ULTIMOS DE FILIPINAS

Más del 40 por ciento del sector alimentario español está ya en manos de las firmas multinacionales. De las 25 empresas de este sector con mayores ventas del país, 16 tienen también una participación extranjera. Entre esas quince empresas netamente españolas que, por el momento no han caído en manos de capital exterior se encuentra el grupo alimentario del INI a la cabeza. En segundo lugar está el grupo Elosúa, donde la Administración jugó un papel decisivo con la venta de Carbonell. En tercer lugar, con un volumen de ventas que se sitúa en unos 50.000 millones de pesetas se encuentra el Grupo Ebro, primer productor español de azúcar, levadura de panificación, segundo productor de alcohol, cuarto en plantas ornamentales y la primera productora de ácido cítrico.

En el conjunto del sector agroalimentario, el azucarero había sido uno de los pocos que se habían resistido a la entrada de capital extranjero. Empresas generalmente enraizadas en el campo, han tenido en los últimos años unos buenos resultados en un sector con cuota en el seno de la Comunidad pero que

funciona con un importante mecanismo de acuerdos interprofesionales, desde la corresponsabilidad y, en líneas generales, sin enfrentamientos entre producción y los industriales.

Durante los últimos días, como se ha publicado ampliamente en todos los medios de comunicación, el Grupo Ebro ha sido noticia de portada en muchos medios de comunicación ante la pretensión del grupo KIO (oficina de inversiones del Gobierno de Kuwait abarrotado de petrodólares y que se mueve en el mundo con fines generalmente especulativos) de hacerse con una parte importante de las acciones para lograr la mayoría y controlar así la actividad de esta empresa. Ebro es una empresa con industrias ubicadas en una buena parte en Castilla y León además de Andalucía. Tiene una situación financiera excelente. Ha acometido sus procesos de reconversión y renovación. Dispone de una cuota azucarera de unas 326.000 toneladas y formaliza contratos con unos 15.000 agricultores.

La posibilidad de hacer estas ofertas de compra en Bolsa, las conocidas OPAS, es algo que se contempla en nuestra legisla-

ción, y desde esa perspectiva, las cosas no encierran sorpresas. Sin embargo, por debajo de esta OPA y, en este caso concreto, se ponen de manifiesto otras circunstancias de interés para el campo.

No parece presentable el que se justifique la OPA desde el representante en España del grupo árabe, ante la necesidad de defender una empresa con capital nacional para evitar que caiga en manos de las multinacionales. La pregunta es obvia. ¿Pero es que la oficina de inversiones de Kuwait se ha nacionalizado como española?

En relación con esta posibilidad de compra y control por parte de un grupo extranjero en Ebro, causa cierta sorpresa el que la Administración haya mantenido hasta el momento una postura de silencio. Hace unos años, la Administración española luchó y apoyó el que un grupo aceitero, clave en el sector, no cayera en manos exteriores. Por el contrario, ante la operación en Ebro, hasta la fecha, Agricultura no se ha manifestado, sin que se conozca si existe oficialmente una postura en relación con la política en el sector alimenticio. En otros paí-

ses como Francia o el Reino Unido, compañeros en la Comunidad, los respectivos gobiernos han sido últimamente tajantes ante posibles operaciones de compra, concretamente ante las ofertas del Grupo Ferruzzi.

A estas alturas y ante el movimiento de capitales multinacionales, la Administración debería definir también su filosofía sobre este aspecto con carácter general. En el caso concreto de Ebro, habría que recordar que se trata no solamente de una operación en bolsa y control de acciones. Además de eso, a la sombra de Ebro hay una cuota azucarera de 326.000 toneladas y miles de hectáreas de cultivo que dependen de ella. De aquí a cuatro años, para 1992, con la implantación del mercado único en la Comunidad, el funcionamiento y la posibilidad de transferencia de cuotas es hoy un interrogante. Y, muchos agricultores no quieren que sus cuotas puedan estar en manos de grupos sin ligazón ninguna con el sector agrario y que mueven sus inversiones únicamente en función de situaciones coyunturales.

El Gobierno debería definir-se.

Alfonso Gadea

Vidal M. Carlon

Las Cajas Rurales tendrán más poder en su asociación con el BCA

Cuando se constituya la entidad mixta prevista en el acuerdo

El conjunto de las Cajas Rurales que han estado asociadas durante los últimos años con el Banco de Crédito Agrícola, tendrán en el futuro mucho más peso en el futuro cuando el actual Grupo sea sustituido por una entidad mixta con mayoría de las entidades cooperativas. Lograr esta fórmula ha sido uno de los principales objetivos perseguidos en los últimos meses por el conjunto de las Cajas que seguían integradas en el Grupo así como por otras que lo abandonaron. No estaban de acuerdo con el funcionamiento del Grupo y las condiciones del convenio, especialmente, en lo que se refería el protagonismo del Banco frente al papel secundario de las Cajas. En este momento, la decisión adoptada, supone un reforzamiento del peso de las Cajas, aunque muchos se puedan preguntar si este momento no llega ya excesivamente tarde cuando muchas entidades se han quedado descolgadas en el camino y otras han estado o están a punto de hacerlo. En esta situación, llama la atención la existencia de fuertes concesiones por parte del BCA, posturas que podrían haber dado mejores resultados quizá hace varios años.

La renovación del convenio entre el Banco y las Cajas Rurales, ha constituido un motivo de

polémicas y duras negociaciones durante los últimos ocho meses. Las Cajas demandaban un mayor peso en el funcionamiento de un Grupo que nació en tiempos difíciles para las Cajas y donde dominaban especialmente los mecanismos de control. Cuatro años más tarde, se han producido cambios no solamente en las Cajas Rurales, sino también en el conjunto del sistema financiero. Estas modificaciones han constituido un punto clave en las exigencias de las Cajas Rurales, hasta lograr el acuerdo con el BCA que satisface en parte muy importante las peticiones del ala más dura de estas entidades.

Para la renovación del convenio entre el Banco de Crédito Agrícola y las Cajas Rurales, las exigencias de estas últimas se centraban especialmente en dos cuestiones. En primer lugar, lograr una mayor representatividad en los órganos del Grupo en cuanto la mayor parte de los recursos estaban aportados por las Cajas. Se pretendía que el Banco pasara de ser especialmente un administrador, a un miembro más con aportaciones a los diferentes fondos. En segundo término, las Cajas querían una fórmula de asociación diferente, con personalidad jurídica, al margen del control total del banco público.

La primera de las peticiones

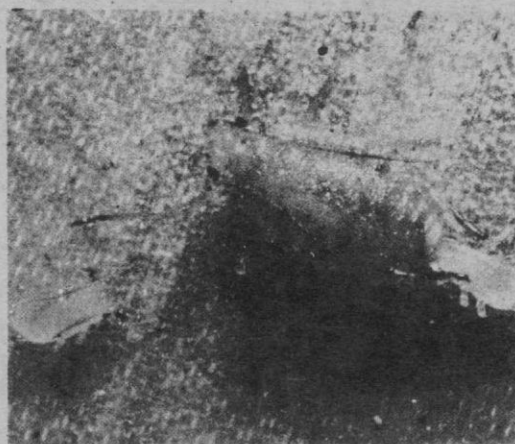
se ha logrado con la modificación del convenio y su duración con carácter indefinido. El BCA aportará más recursos y cede protagonismo a las Cajas. La segunda, se ha reflejado en un compromiso para la constitución de una sociedad mixta donde se hagan coincidir los intereses de las Cajas y del BCA. Una comisión del Banco y las Cajas deberá elaborar en el plazo más breve posible una propuesta de entidad donde se supone que las Cajas van a tener mayoría sobre el banco.

Esta ha sido una de las reivindicaciones más importantes de las Cajas. Se quería romper la idea de un grupo de Cajas medidas en un banco público. A partir de la constitución de esa sociedad, el BCA podrá hacer su política como entidad pública y por otra parte, deberá jugar su papel en el conjunto del crédito con las rurales.

Con esta solución, que deberá ser ratificada en su día por las asambleas de cada una de las Cajas y por el Ministerio de Economía y Hacienda, se pondría fin a la fórmula híbrida que ha funcionado en los últimos años y que no había satisfecho a las Cajas Rurales ni había evitado la existencia de descuelgues por ventas.

V.M.C.

¿HONGOS PARA COMBATIR LOS ÁFIDOS?



Quizás pronto sea posible usar hongos para combatir los áfidos. En el Centro Experimental de Rothamsted se estudia una variedad de hongos que ataca a los pulgones. Las esporas del hongo podrían diseminarse sobre el cultivo plagado de áfidos, que se infectarían en cuanto tomasen contacto con las esporas. El micelio crece dentro del cuerpo de los insectos, de tal forma que los órganos vitales acaban por convertirse ellos mismos en tejido fungoso. A los dos o tres días de haberse infectado, los áfidos mueren, y al cabo de otros dos días se abren soltando una pequeña ráfaga de nuevas esporas.

Pero todavía hay que solucionar varios problemas antes de que pueda utilizarse en agricultura. En primer lugar, se necesita un buen método para cultivar los hongos, aunque parece ser que la solución de este problema no se halla muy distante. En segundo lugar, hay que encon-

trar el modo de mantener las esporas en buen estado de conservación durante cierto tiempo. En la actualidad, los investigadores están usando un preparado de esporas a razón de 2,5 kg./ha., pero estiman que esta proporción podrá reducirse considerablemente.

El hongo no destruye los pulgones de forma inmediata, como los insecticidas piretroides, por lo que no sería adecuado para combatir enfermedades como el virus amarillo de la cebada, ya que en este caso el áfido hace simplemente las veces de vector. Pero para infestaciones posteriores, en las cuales es el causante del daño, el hongo podría ser un instrumento útil. Un posible problema es que los fungicidas aplicados para proteger el cultivo contra las enfermedades criptogámicas eliminan también el hongo empleado para combatir los áfidos.

(Agrishell)

CITROËN
BAJA AL

4,7%

AX 11 RE: 15.456 PTAS/MES*

Citroën baja su tasa anual de recargo por aplazamiento, hasta el equivalente al 4,7% en 12 meses, para los AX, BX y CX versiones de gasolina. Llévase ahora su nuevo turismo Citroën financiado hasta 4 años, a través de Financiaciones Citroën, con una entrada mínima del 20% o el equivalente de su coche usado.

Sin letras ni gastos de formalización.

Precio de venta, todo incluido:		BX LEADER: 1.479.672 Pesetas	
AX 11 RE:	951.112 Pesetas		
Entrada inicial:		BX LEADER: 443.902 Pesetas	
AX 11 RE:	285.334 Pesetas		
Importe aplazado:		BX LEADER: 1.035.770 Pesetas	
AX 11 RE:	665.778 Pesetas		
Precio total aplazado a 4 años incluida entrada:		BX LEADER: 1.790.422 Pesetas	
AX 11 RE:	1.150.870 Pesetas		
Importe del recibo:			
	12 MESES	24 MESES	36 MESES
			48 MESES
			56 PAGOS
AX 11 RE	58.089	30.792	22.239
			18.031
			15.456*
BX LEADER	90.371	47.904	34.598*
			28.052
			24.045*

ESTA OFERTA TERMINA A FIN DE MES.



RED DE CONCESIONARIOS CITROËN

OFERTA VALIDA, EN PENINSULA Y BALEARES, PARA VEHICULOS EN STOCK PEDIDOS Y MATRICULADOS ANTES DE FIN DE MES



FINANCIACIONES CITROËN

Según CC. OO.

El aumento salarial medio para 1988 es del 6,24 por ciento

Madrid.— El incremento salarial medio pactado en los 686 convenios firmados desde primeros de año, que afectan a 1.247.388 trabajadores, se fija en un 6,24 por ciento, según datos de CC.OO.

Este registro coincide prácticamente con el que maneja el otro sindicato, UGT, pero se halla muy alejado del que ofrecen la patronal CEOE y el Ministerio de Trabajo, en torno al 4,5 por ciento, ya que incluyen los convenios firmados el pasado año con vigencia en el actual y que cuenta, en su mayoría, con una banda entre el 110 y el 120 por ciento sobre la previsión del IPC (3,3 - 3,6 por ciento).

Más de 21.000 personas ocupadas en agencias de viajes

Madrid.— Más de 21.000 personas están ocupadas en el sector de agencias de viajes, que mueve anualmente casi setecientos mil millones de pesetas, según los datos correspondientes a 1986 utilizados en el informe sobre la estructura financiero-económica del sector.

El informe realizado por el Instituto de Estudios Turísticos de la Secretaría General de Turismo, primero que se realiza en el sector, en el que hay 1.557 agencias de viaje registradas, con un capital social de 13.535 millones y 111.918 millones de activos.

El valor añadido de estas empresas en 1986 fue de 71.245 millones y los fondos generados 18.627 millones.

La media de sucursales por agencia con oficinas es de 3,7 con 4-295 puntos de venta en total y la antigüedad media es de 8,8 años.

El mayor número de agencias corresponde a minoristas que comercializan productos de los mayoristas o venden servicios propios —con 1.388 registradas—, seguidas de las mayoristas-minoristas —143— que venden productos a otras agencias y al público, mientras que mayoristas sólo hay 26 que venden productos a las otras agencias.—Efe

Para CC.OO. se han firmado hasta el 7 de abril 41 convenios de sector que afectan a un millón sesenta mil ochocientos sesenta y ocho trabajadores con una subida salarial global del 6,18 por ciento.

Los convenios de empresa son

La población española aumentará hasta el año 2011

Madrid.— La población española seguirá aumentando hasta el año 2011, a pesar del descenso de la natalidad, que no podrá ser corregido con premios y alicientes, en opinión de los expertos que participaron ayer en un encuentro en Madrid sobre «planificación familiar hacia el año 2000».

El encuentro ha sido organizado en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas por la Fundación Internacional de la Salud; y en sus sesiones han participado destacados especialistas en planificación familiar y demografía.—Efe

645 para 186.520 trabajadores que se han beneficiado de un aumento de salarios del 6,62 por ciento.

Los datos expuestos por CC.OO. suponen, tanto en los convenios de sector como en los de empresas, subidas salariales superiores en tres puntos porcentuales a la previsión de inflación del Gobierno para este año (3 por ciento).

El sindicato destaca que en la negociación colectiva de este año se mantiene la cláusula de revisión salarial, aunque a partir de diversas cifras o listones, y que la reducción de jornada es otra de las materias pactadas por disminuciones en el horario que suponen una o dos jornadas anuales menos.

La unidad de acción con UGT en la negociación es otro de los factores destacados por CC.OO. en la obtención de convenios satisfactorios.

Sin embargo, alude a los «descuelgues» de UGT en químicas, textil, metal de Barcelona y hostelería de Valencia, donde los incrementos pactados han sido del 5,2 por ciento.

Según publica «Diario 16»

La familia Revilla sacó de Madrid 600 millones de pts. en cajas de madera

Madrid.— La familia de Emilio Revilla, secuestrado por ETA el pasado 24 de febrero, ha sacado de Madrid alrededor de seiscientos millones de pesetas para pagar el rescate exigido por los terroristas, según informaron a D-16 fuentes solventes.

El dinero ha estado guardado en la vivienda del empresario, en la plaza de Cristo Rey de Madrid, en unas pequeñas cajas rectangulares de madera, envueltas a su vez en papel de paquetería. Al menos hasta el pasado miércoles no se había producido la entrega de este dinero, hecho que, de no haberse materializado en las últimas horas, tendrá lugar probablemente en algún lugar de Euskadi.

La fase final de las negociacio-

nes entre la familia y la banda terrorista ETA se han desarrollado fundamentalmente en el País Vasco, aunque también se ha celebrado algún contacto aislado en Madrid.

La figura central de estas conversaciones ha sido un intermediario, cuya identidad se guarda en secreto y que fue impuesto finalmente por los terroristas, a pesar de que la familia había planteado otros posibles interlocutores.

Fuentes conocedoras de estos contactos manifestaron a D-16 que la familia ha hecho ya todo lo posible para conseguir la libertad del secuestrado y que ahora sólo espera una respuesta positiva de ETA, y por tanto, un rápido desenlace.

Barcelona

Explota una bomba de camping gas ante la Delegación de Hacienda

Barcelona.— Una explosión de escasa consideración, producida, al parecer, por una bombona pequeña de camping gas, se produjo esta madrugada ante la Delegación de Hacienda, situada en el número 131 de la calle General Mitre, informaron fuentes de la Delegación del Gobierno y de los Bomberos.

La explosión tuvo lugar pasadas las cuatro horas y tan sólo produjo una rotura de vidrios y cristales, que fueron retirados por efectivos de los Bomberos de Barcelona, que acudieron

con ocho vehículos de su dotación.

Según las mismas fuentes, artífices de la Policía Nacional encontraron en el lugar de los hechos una bombona pequeña de camping gas que, al parecer, fue utilizada como artefacto para provocar el estallido.

Las características de la explosión, según las fuentes consultadas, parece indicar, aunque por el momento nadie ha reivindicado su autoría, que podría tratarse de una acción de la organización independentista Terra Lliure.—Efe.

El Gobierno concede el tercer canal de TV para Andalucía y Valencia

Madrid.— El Consejo de Ministros aprobó ayer sendos reales decretos por los que se concede a las comunidades autónomas de Andalucía y Valencia la gestión directa del tercer canal de televisión. Esta autorización se efectúa en cumplimiento de la ley de 1983 que autoriza al Gobierno para que tome las medidas necesarias para la puesta en funcionamiento de un tercer canal de televisión de titularidad estatal y para otorgarlo, en régimen de

concesión, en el ámbito territorial de cada comunidad autónoma, previa solicitud de los órganos de gobierno de éstas.

Hasta el momento son tres comunidades, las de Cataluña, País Vasco y Galicia, las que conforme a las previsiones legales, y estatutarias, disponen, ya en funcionamiento, de canales propios de televisión. A ellas se unirá «en pocas semanas» la de Madrid, una vez que se hayan cumplido todos los trámites.

EN POCAS LINEAS

Un protésico dental, hermano de otro que recientemente fue condenado por un delito de intrusismo, ha sido procesado ahora por el Juzgado de Instrucción número 5 de Sevilla por un presunto delito de la misma índole.

Mas de cuatro millones y medio de catalanes, exactamente 4.575.051, tendrán derecho a voto en las próximas elecciones autonómicas para elegir el día 29 de mayo a los 135 diputados que componen la Cámara parlamentaria catalana, según datos facilitados a Efe por el departamento de Gobernación de la Generalitat.

El compositor Cristóbal Halffter, que recibió ayer la «Medalla Goethe», la más alta distinción

que concede el Gobierno de la República Federal de Alemania, dijo a Efe que significa «una de los más importantes galardones en mi carrera y estoy muy contento».

El general John R. Galvin, comandante supremo aliado en Europa (SACEUR), concluyó ayer su primera visita oficial a España para conocer el despliegue de las Fuerzas Armadas españolas y su estado de operatividad.

La obligatoriedad de responder al cuestionario que la Comisión de Investigación del Tráfico de Influencias enviará a los ex-altos cargos en la Administración desde 1977 fue «puesta en duda» por varios miembros de la misma, según fuentes de la citada comisión.

SABADO 9 ABRIL

SORTEO EXTRA DE PRIMAVERA

VIERNES ULTIMO DIA DE VENTA DE BILLETES

Fiesta de millones



lotería  nacional
La Lotería

LA LOTERIA TE DA MAS

Tensa reunión entre Redondo y Puerta

Madrid. — El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, se reunió ayer con Antonio Puerta, cesado recientemente en el puesto de secretario general del Metal, para conversar sobre la crisis producida en la federación más importante del sindicato.

La reunión, que transcurrió por espacio de una hora, fue «tensa y protocolaria», dijo Puerta, y en ella se trataron temas relativos a los últimos acontecimientos que desembocaron en su cese y en el de toda la ejecutiva del Metal.

El encuentro es el primero que se produce entre Nicolás Redondo y Antonio Puerta, tras la decisión de la Ejecutiva Confederal de «suspender de funciones a la ejecutiva del Metal», por los sucesos ocurridos en el congreso comarcal de Barcelona. — Efe.

Detenidos los 200 trabajadores de «Spantax» que se negaron a disolver una manifestación

Palma de Mallorca. — Los dos centenares de trabajadores que permanecían sentados en la autopista fueron detenidos después de negarse a disolver la concentración a instancias de los efectivos policiales.

Los trabajadores se mostraron de acuerdo en ser detenidos al negarse la autopista voluntariamente y se dirigieron andando en fila hacia la Comisaría de policía del aeropuerto, donde en este momento prestan declaración de cuatro en cuatro.

Ayer, efectivos antidisturbios del Cuerpo Nacional de Policía detuvieron a tres miembros del comité de empresa, Roberto Meana, José Díez y Pedro Matos, al negarse a disolver la concentración que estaban realizando en el tramo de autopista de acceso al aeropuerto, lo que provocó ataques de tráfico.

Los tres miembros del comité se encuentran en Jefatura, en donde se encuentra también una comisión de cuatro trabajadores y un representante de cada sector.

Los trabajadores de «Spantax» tras mantener una asam-

Amenazan con huelga indefinida

La enseñanza pública parará seis días en abril

Madrid. — El subsecretario del Ministerio de Educación, Joaquín Arango, y el Comité de Huelga de la Enseñanza Pública se acusaron ayer mutuamente, en sendas ruedas de prensa, de no tener ninguna voluntad negociadora para resolver el conflicto. Todos los sindicatos del sector decidieron ampliar de tres a seis el número de jornadas de paro para este mes de abril, y ratificar la convocatoria de huelga indefinida a partir del primero de mayo.

Por su parte, Joaquín Arango, quien reiteró la voluntad negociadora del MEC, acusó a los sindicatos de romper el diálogo y de pretender imponer su postura mediante la fuerza y la amenaza. «Lo que no queremos es que nos arrollen», dijo. El Comité, mientras, respon-

sabilizó al propio ministro, José María Maravall, de la radicalización del conflicto.

Los miembros del Comité de Huelga (formado por los sindicatos FETE - UGT, CC. OO., UCSTE, ANPE y CSIF) acudieron a las once de la mañana de ayer a una reunión que previamente había sido aplazada unilateralmente por el Ministerio de Educación.

Tras permanecer una hora ante la puerta del Ministerio, el Comité de Huelga anunció en rueda de prensa la ampliación del número de jornada de paro. La huelga se llevará a cabo los días 14, 19, 20, 26, 27 y 28, y se convertirá en indefinida a partir del primero de mayo, si antes no se resuelve el conflicto. Dijeron sus miembros que no se habían planteado aún los problemas que acarrearía esa huelga para los exámenes finales. Arango dijo que espera que los exámenes no corran peligro.

La principal diferencia que ha distanciado las posiciones de ambas partes reside en el concepto de normalidad académica. Mientras que el MEC aquél significa la desconvocatoria total de las huelgas, aunque éstas sean intermitentes, para los sindicatos la normativa académica se produce en aquellos días donde no existe paro.

Joaquín Arango explicó en una rueda de prensa posterior a la celebrada por los sindicatos que el Comité había aceptado, como condición para la celebración de la reunión del pasado miércoles, la desconvocatoria de todas las huelgas, si bien ambas partes acordaron, según Arango, que se utilizaría el concepto de normalidad académico y no el de desconvocatoria.

Una organización clandestina caza cabra hispánica en una reserva nacional

Barcelona. — Dos cazadores furtivos, cuyos nombres corresponden a las iniciales J.A. y V.C., fueron detenidos ayer por la Guardia Forestal del Departamento de Agricultura de la Generalidad con dos cabezas de cabra hispánica que acababan de cazar en la reserva nacional de Ports de Tortosa y Beseit, en Tarragona. Los detenidos son sospechosos de pertenecer a una organización clandestina que organizaba cacerías ilegales.

La existencia de actividades furtivas en la reserva fue descubierta, según el director general de Policía Forestal, Francesc Robert Graupera, en octubre pasado y de inmediato se iniciaron las investigaciones, que culminaron el jueves pasado con el establecimiento de un servicio especial de vigilancia para detener infraganti a los furtivos.

Esta es la reserva de cabra hispánica más importante de España, con unos 6.000 animales.

SUCESOS

EL AUTOR DE LA MUERTE Y DESCUARTIZAMIENTO DE SU ESPOSA SOMETIDO A UN EXAMEN PSIQUIATRICO

Santiago de Compostela. — Miguel Martínez Martínez, profesor de EGB, de 36 años, que el pasado lunes, día 4, admitió haber dado muerte a su esposa con un cuchillo y descuartizó después el cadáver, se encuentra en el Sanatorio de Conxo donde será sometido a un examen psiquiátrico.

Miguel Martínez fue detenido el mismo día del suceso, momentos después de cometer el presunto parricidio, entregándose a la Guardia Civil sin oposición alguna.

Tras ser puesto a disposición judicial, se ordenó su traslado al centro psiquiátrico donde está vigilado por fuerzas policiales.

La víctima, Genoveva Ferreiro Antelo, ATS fisioterapeuta, de 36 años, se encontraba de baja en la Seguridad Social como consecuencia del parto de su segunda hija que en la actualidad tenía dos meses y falleció, según vecinos de la urbanización Los Tilos, a 4 kilómetros de Santiago, en presencia de su hija mayor de cuatro años.

Miguel Martínez, después de matar a su esposa de una cuchillada en el vientre, arrancó de su cuerpo los ojos, la lengua y las manos y también hizo cortes en su cabeza para sacar parte de la masa encefálica.

Miguel Martínez es profesor de Ciencias Naturales en el colegio nacional de Roxos, a diez kilómetros de Santiago, donde su director, Sergi Vázquez Cubero dijo que en momento alguno había demostrado desequilibrios mentales.

Vecinos del matrimonio dijeron, no obstante, que Miguel Martínez había estado sometido, en varias ocasiones, a tratamiento psiquiátrico. — Efe

INTERVENIDO UN ALIJO DE 150 KILOS DE HACHIS EN EL MALETERO DE UN COCHE

Madrid. — Un alijo de 150 kilogramos de hachís fue intervenido en el maletero de un coche, estacionado en un aparcamiento de Madrid, informó a Efe la Jefatura Superior de Policía.

Un presunto traficante identificado como Abdelillah Chombli, de nacionalidad marroquí y 22 años, aparece implicado en el caso.

Hace más de un mes y en el distrito de Carabanchel se había detectado un notable incremento en la venta de hachís. Uno de los más importantes distribuidores utilizaba, según las informaciones policiales, un coche Mercedes para recorrer el distrito y entregar la droga a vencedores a pequeña escala.

Días pasados, los inspectores localizaron al distribuidor, que fue discretamente seguido hasta un aparcamiento de la calle Mercedes Arteaga. Tras apearse del coche en que viajaba, se dirigió hacia un R-25, matrícula italiana, cuyo maletero abrió, explicó la Policía.

En este momento el marroquí fue detenido. En el portaequipajes los funcionarios encontraron 500 envoltorios de distinto tamaño, que contenían hachís.

Una vez pesado, arrojó la cantidad de 154,5 kilogramos. El presunto traficante facilitó un carné de identidad y otro de conducir a nombre de un ciudadano español, cuya falsedad no tardó en ser demostrada por la Policía.

Su nombre auténtico, según reconoció él mismo, es el de Abdelillah Chombli, natural de Tanger. Posee antecedentes por lesiones y delitos de la misma clase. Ha sido puesto a disposición judicial. — Efe

DETENIDOS DOS PRESUNTOS INTEGRANTES DE UNA BANDA DE TRAFICO DE CHEQUES

Palma de Mallorca. — Diego L.P. y Daniel G.F. han sido detenidos como presuntos integrantes de una banda organizada que se dedica al robo y tráfico de cheques y tarjetas de crédito y que opera principalmente en la Costa Brava, Islas Canarias y Costa del Sol, informaron hoy fuentes de la Guardia Civil.

En el momento de la detención se les intervinieron 464 eurocheques y 25 tarjetas de crédito procedentes de numerosos robos cometidos a turistas en distintas fechas y zonas de Mallorca, cuyo valor, una vez negociados, hubiera superado los catorce millones de pesetas.

Diego L.P. se dedicaba a la receptación de «eurocheques» y tarjetas de crédito procedentes de robos, que, una vez manipulados, eran comercializados por efectivos fuera de la isla.

Daniel, de origen sudamericano, al igual que el resto de los integrantes de la banda, era el encargado de sacar los documentos de Mallorca. — Efe



TORREVIEJA YA ES LA PLAYA DE SEGOVIA.

AL SUR DE ALICANTE, EN EL MEDITERRANEO Y MAR MENOR

- Bungalows con jardín desde 1.540.000 ptas.
- Apartamentos desde 1.720.000 ptas.
- Chalets con parcela de 200m² desde 2.850.000 ptas.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 20 AÑOS.
Regalamos 100.000 ptas. en muebles a elegir.

PROMUEVE Y CONSTRUYE: **Masa**
EMPRESA DE CONFIANZA.

INFORMA Y VENDE:
Miguel Tovar A.P.I.
Pº Ezequiel González 6.
Telf. 43 54 61-43 59 50
SEGOVIA

COSAS PARA CONTAR...

Maguregui vino a Segovia a ver las instalaciones deportivas
• José Luis González puede permanecer un mes en nuestra ciudad • Hoy, presentación del equipo ciclista: «Hércules Hispano - Club 53x13»

El At. de Madrid, en contra de lo que se ha dicho, no tiene aún decidido dónde realizará la pretemporada. Es cierto que se habló de un lugar concreto: Cabeza de Manzana, en Orense, siguiendo los pasos del R. Madrid, pero el lugar tiene como inconveniente su gran aislamiento. Y una muestra de que aún no hay nada concreto la da el hecho de que el pasado martes estuvieron



Maguregui, en Segovia

en Segovia José M.ª Maguregui, Rubén Cano y Carlos Peña, con el fin de que el primero pudiera observar las instalaciones, que no conocía. Y quedó impresionado. Es cierto que no decidió nada, pero ni en favor ni en contra. También estuvo en Valsain, no digo que siguiendo los pasos de Luis Aragonés, pero casi.

Comenzó ayer a disputarse la fase final regional del Campeonato de Fútbol infantil. En contra del calendario que nosotros habíamos publicado en este diario, no jugó el Quintanar. Hubo cambios posteriores que nadie, desde la oficialidad, nos comunicó. Jugaron Colegio Diocesano de Ávila y Dominicos, de León, con victoria para los primeros por 2-1.

SEÑORAS

bien relacionadas de toda España se precisan para vender a particulares jerseys de calidad temporada primavera-verano.

Directo de fabricante.
 Llamar al Teléf. (93) 786-14-51
 ó (93) 783-26-58
 o escribir sin compromiso a:
ND, S. A. Apartado Correos
 2.085 de SABADELL.



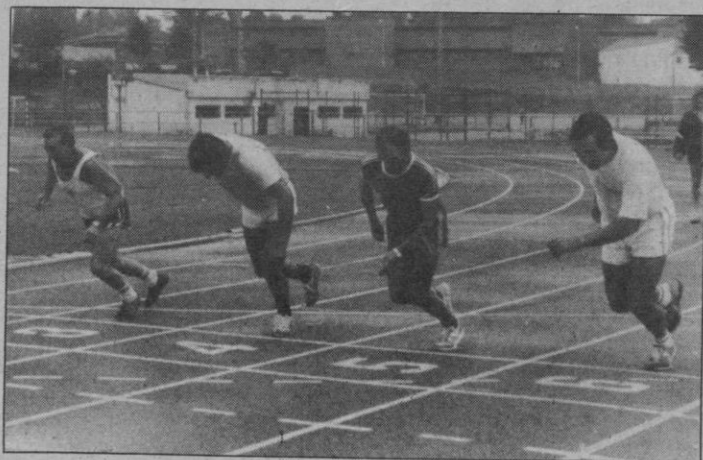
César González, portero del C.D. Acueducto, jugando ahora en el equipo juvenil, ha sido solicitado por la directiva de la G. Segoviana a la del Acueducto, con el fin de que el buen portero, pueda suplir la baja que Carlos ha dejado en el primer equipo.

Ayer hubo entrenamiento de la G. Segoviana en La Albuera. Faltaron a la sesión Carlos, Luis, Quevedo, (estos dos últimos por motivos de trabajo), Juan (con permiso del entrenador) y Senovilla. Por cierto que el tema de Carlos no ha concluido. El jugador había quedado citado con el presidente del club, con el que habría de entrevistarse el pasado lunes. Alegando no tener medios de transporte el jugador no vino. La directiva acordó sancionarle y también a los jugadores que no se alinearon en el encuentro de Lerma.

Algunos socios, de la G. Segoviana buscan soluciones económicas en ayuda de la Sociedad. Para ello esperan poder ver al presidente y presentarles su idea.

Cada vez es más probable que en el mes de junio se juegue en La Albuera un encuentro internacional de selecciones Sub-21. Claro que el problema se plantea con el terreno de juego, ya que para su acondicionamiento —ahora está mal—, hacen falta dos meses y sin que en él juegue nadie.

Los atletas de la Federación Vasca de Atletismo que hoy concluyen la concentración que han



Las pistas, un atractivo. —(Foto: ANTONIO)

llevado a efecto en nuestra ciudad, han encontrado las instalaciones tan excelentes que pretenden venir en junio —sólo los velocistas—, para prepararse.

Se nos ha comentado que José Luis González pretende llevar a efecto en Segovia su preparación, para lo que estaría concentrado un mes en nuestra capital.

Puede parecer un hecho sin importancia, pero los altavoces que se han instalado en las gradas de las pistas de atletismo, invitan a los atletas, a través de la música que emiten, estar un mayor tiempo en las mismas.

Esta tarde, a las 19,30 horas, se realizará la presentación



José Luis González, también

oficial del equipo ciclista «Hércules Hispano-Club Ciclista 53x13», que cuenta en sus filas con nueve corredores, todos aficionados de 1.ª. El acto se llevará a efecto en la cervecería La Alhambra.

En el Boletín Oficial de Castilla y León del pasado día 5, se publica la Resolución del Ayuntamiento de nuestra capital por la que se adjudican las obras de construcción del campo de fútbol, en la zona de Nueva Segovia, a la empresa vallisoletana C.R.C. Empresa Constructora, S.A., en un importe de 13.800.000 pesetas. El plazo de ejecución de la obra es de seis meses.

CICLISMO

Pedro Delgado confirmó que correrá el Giro de Italia y no la Vuelta a España

Cegama (Guipuzcoa). — Perico Delgado participará en el Giro de Italia y, por lo tanto, no disputará la Vuelta a España, según se anunció oficialmente en una conferencia de prensa ofrecida por el corredor segoviano, junto con su director, José Miguel Etxábarri, al término del primer sector de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista al País Vasco.

Tanto el director como el ciclista del equipo Reynolds quisieron dejar bien claro en todo momento que «esta decisión obedece a un motivo exclusivamente deportivo».

Etxábarri explicó cómo él había elaborado un informe que entregó a la comisión deportiva de INASA-Reynolds, «y ahora esta comisión ha dado luz verde al proyecto para que Reynolds intente, por vez primera la aventura del Giro».

A la pregunta de si Reynolds había sopesado las consecuencias que esta decisión podría tener tanto por parte de Unipublic, organizadora de la Vuelta, como del público español que tiene en Delgado a uno de sus ídolos, contestó el director que no ha hablado con Unipublic: «no sé lo que pensarán, pero tengo claro que Reynolds dispone de 18

hombres, todos ellos de cierta categoría».

«Entendemos —agregó— que podemos tener un equipo competitivo en función de la prueba que sea, del recorrido y del resto de la participación».

En este caso, será Julián Gorospe quien cargue sobre sus espaldas con la responsabilidad del equipo en la Vuelta, con Miguel Induráin como primer escudero y según Etxábarri, «ellos merecen toda confianza, así como Laguía, Palacio, Rubén, Gorospe, Sabbiao, Lukin y Carrera, que pueden ser los hombres que les acompañen».

Centrándose ya en el Giro de Italia, Perico Delgado explicó que después de comprobar el trazado que tiene este año, ya que tuvo ocasión de conocerlo durante la París-Niza, se animó a probar la aventura y lo comentó con su director «por lo que ambos —dijo— tomamos la decisión».

Delgado añadió: «Les diría a los aficionados españoles que no se lo tomen a mal, que ya he corrido la Vuelta a España varios años, y por supuesto, que volveré a ella, pero también quiero ser el primer español que gane el Giro». —Efe

El holandés Breukink ganó los dos sectores de la última etapa y se llevó la Vuelta al País Vasco

San Sebastián. — Erik Breukink, corredor holandés del equipo Panasonic, fue el justo vencedor de la XXVIII Vuelta Ciclista al País Vasco, después de su doble triunfo en la última jornada, ya que, además de vencer en el sector matinal, se impuso con autoridad en la cronoescalada final.

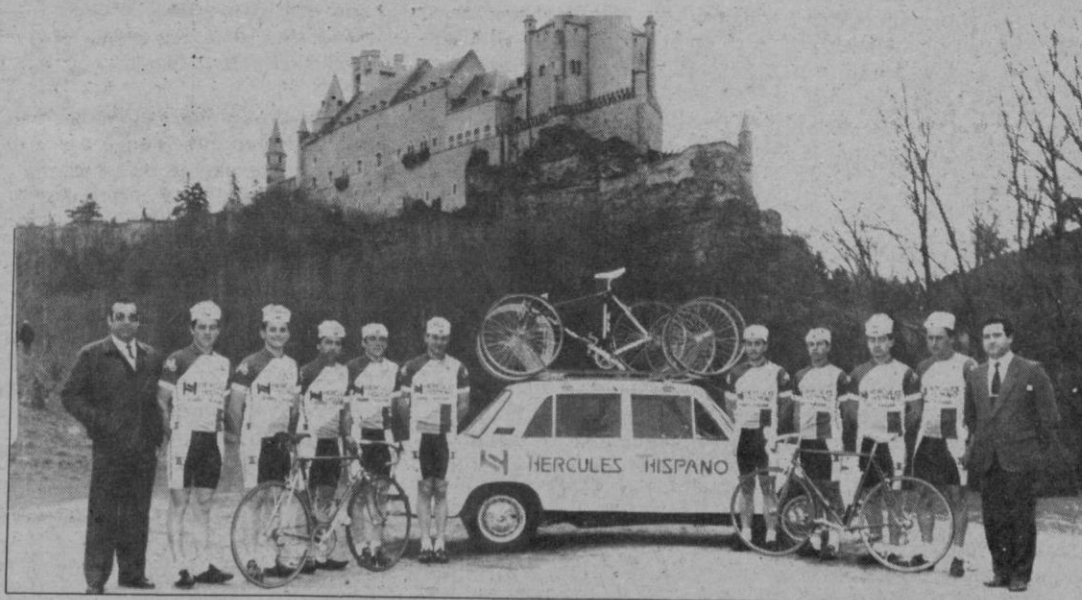
Sobre un trazado de 8,3 kilómetros, Breukink sacó 7 segundos al gran favorito, Sean Kelly, y 23 a Julián Gorospe, en tanto que el líder, Luc Suykerbuyk, perdió 25 segundos con respecto a él.

Sin lugar a dudas, el holandés del Panasonic se aseguró la vuelta en el sector en línea de la mañana, en el que protagonizó una escapada junto con Julián Gorospe y limó nada menos que 40 segundos de los 41 que tenía de desventaja con respecto a su compatriota del Zador.

Luego, por la tarde, dentro de la misma tónica lluviosa, que ha acompañado a casi toda la Vuelta, que no ha impedido la masiva presencia del público, Breukink marcaba a mitad de la cronoescalada el mejor crono parcial, con un oficioso 8.16 frente a los 8.24 del líder, 8.25 de Kelly, 8.26 de Pino y 8.29 de Gorospe.

En el segundo tramo del recorrido Breukink mantuvo la diferencia en el caso de Kelly, al que al final sacó 7 segundos, y apabulló aún más a los restantes rivales, como Gorospe —23 segundos—, Suykerbuyk —25 segundos—, Marino Lejarreta —38 segundos—.

Perico Delgado y Alvaro Pino estuvieron por debajo de los anteriormente citados, a pesar de que en principio entraban en la quiniela de favoritos, pero en ningún momento el crono inquietó al joven Breukink. —Efe



Un nuevo equipo segoviano: Éxitos

BALONCESTO. — Fase regional junior

124 - 63. PALIZA DEL ELOSUA A CANTALEJO CAJA

El equipo leonés fue muy superior en todo el partido

Cancha: Pabellón Marista de Valladolid. Escasa asistencia de espectadores.

Resultado: Cantalejo Caja Segovia, 63; Elosúa de León, 124. En el primer tiempo 25-64.

CANTALEJO: 22 canastas de 66 intentos. 19 de 35 tiros libres. 40 rebotes, 17 en ataque. 38 personales; eliminados: Quique (min. 28), David (min. 29), Jorge (min. 31), Cristian (min. 36), y Borja (min. 37). Jugaron: Tardón (12), Borja (7), Soler (14), Jorge (5) y David (11) —cinco inicial—. González (3), Encinas (6), Valderrama (3), Quique (2) y Cristian.

ELOSUA: 44 canastas de 71 intentos. 30 de 47 tiros libres, 2 triples de 4 intentos. 45 rebotes, 10 en ataque. 27 personales; eliminados: Hernando (min. 33) y San Francisco (min. 35). Jugaron: U. González (11), M. A. González (14), San Francisco (23), Lozar (17) y Hernando (4) —cinco inicial—. Alvarez (8), Gordo (24), Pantin (18) y Alonso (5).

ARBITROS: Castrillo y Prieto.

NOTESE LA DIFERENCIA

Aunque el lector pueda creer lo contrario, hacer un comentario al encuentro que ayer jugaron en Valladolid los equipos Elosúa y Cantalejo Caja Segovia, no es nada fácil. Dada la neta y clara superioridad del equipo de León, el encuentro careció de cualquier interés en el juego. Ya en el minuto 10 del primer periodo la ventaja leonesa era de ¡21 puntos! Jugando al contraataque, el conjunto junior de León, puso en evidencia los escasos recursos de los ju-



gadores segovianos, a los que les faltó de todo, quizás porque tenían delante un gran equipo y les fue imposible realizar su juego habitual.

Había que ver a Borja perder constantemente el balón y fallar entradas a canasta donde lo más difícil era no conseguir marcar los puntos. Treinta y nueve puntos era la ventaja al final de los veinte minutos iniciales.

Luego, de salida ya en la segunda parte, hubo una tímida

reacción del Cantalejo que consiguió un parcial de 8-0, lo que obligó a pedir un tiempo muerto al entrenador del conjunto de Elosúa. A partir de ese momento volvió a serenarse el juego de éstos y las ventajas continuaron aumentando. A falta de siete minutos para concluir, el conjunto vencedor lograba el centenar de puntos. Era lógico que así fuera ante el brillante juego de contraataque que realizaron a lo largo de los cuarenta minutos de juego. Aseguramos que será muy difícil encontrar un conjunto que, con jugadores de una mediana altura, logre rebotear como ellos lo hicieron. Su preparación física, desde cualquier ángulo que se mire, excelente.

El Cantalejo no hizo más que lo que a sus jugadores le dejaron. La diferencia, en todos los órdenes, se veía y palpaba en la cancha.

Mesa

(Fotos: Antonio)

GOLF

Lyle encabeza el Masters de Augusta y Ballesteros es 11.º

Augusta (Georgia, EE.UU.). — El británico Sandy Lyle logró situarse en cabeza del Masters de Augusta de golf, después de presentar anoche una tarjeta con 67 golpes para el segundo recorrido.

En la primera jornada, Lyle dio 71 golpes, por lo que totaliza 138 golpes. Su más inmediato seguidor es el estadounidense Mark Calcavecchia (71-69-140). Severiano Ballesteros (73-72-145), es 11.º. —Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ATLETISMO. — Los hermanos Del Caño, del Club Joaquín Blume-Caja Segovia, se desplazarán hoy sábado a Vitoria para participar en un control de marcas en las instalaciones de Mendizarreta; participarán en la prueba de 10.000 m.l.

TENIS. — Javier Sánchez Vicario, jugador número dos del equipo de Manuel Orantes, dio el primer punto a España al derrotar al brasileño Ivan Kley, por 6-4, 10-8, 5-7 y 6-2, en el primer partido de la confrontación España-Brasil, por la permanencia en el Grupo Mundial de la Copa Davis de tenis. El encuentro entre Emilio Sánchez Vicario y Luiz Mattar, fue aplazado por falta de luz a las 19,30 horas, al finalizar el tercer set. En el mo-

mento del aplazamiento el brasileño Luis Mattar llevaba ventaja en el marcador por 7-5, 4-6 y 6-3. El partido se ha reanudado a las 10,30 de esta mañana. Al finalizar este encuentro se iniciará el de dobles entre Emilio Sánchez-Sergio Casal y Luiz Mattar-Ivan Kley.

* * *

La estadounidense Martina Navratilova y al búlgara Manuela Meleva, por un lado, y la argentina Gabriela Sabatini y la estadounidense Zina Garrison, por otro, jugarán las semifinales del torneo de tenis de Hilton Head.

AJEDREZ. — El veterano jugador suizo Victor Kortchnoi sufrió ayer su segunda derrota

consecutiva durante la séptima ronda del torneo internacional de Bruselas, esta vez frente al yugoslavo Pedrag Nikolic.

FUTBOL. — Emilio Fernández Castro, nuevo presidente del Comité de Apelación de la Federación Española de Fútbol, manifestó ayer a Efe que su principal preocupación en el cargo es «acertar en las decisiones», y que no le preocupan las presiones a que pueda verse sometido.

BOXEO. — El mejicano Gilberto Román recuperó anoche la corona de campeón del mundo del peso supermosca (versión Consejo Mundial) al vencer por puntos en doce asaltos al titular, el colombiano Jesús «Sugar Baby» Rojas.

GUIA DEPORTIVA

ENCUENTROS A DISPUTAR POR LOS DEPORTISTAS Y EQUIPOS SEGOVIANOS

Informa: J. M.ª

FUTBOL

GIM. SEGOVIANA-LAGUNA. Domingo, 6 tarde, en La Albuera

ALMAZAN-AREVALO HIJOS. Domingo, 5,30 tarde, en Almazán (Soria).

PRIMERA PREFERENTE

DYC PALAZUELOS-DIAMANTE Domingo, 5,30 tarde, en el campo de La Mina, Palazuelos de Eresma.

BARRIO DE SAN JOSE - LA GRANJA. Domingo, en Salamanca.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

G. Ayllonesa-Turégano, 18 h. Cantimpalos-Cantalejo, 17,30 h. Bernárdo-Carbonero, 17 h. El Espinar-Coca, 16,30 h. Valsain-Mozoncillo, en La Granja, a las 17,30 h. Acueducto-Riazaño, en La Albuera, a las 11,30 h. Bernuy-Sepúlveda, 17,30 h. Veganzones-Valseca, en Cantalejo, a las 17 h.

JUVENILES

Campeonato Regional

At. Zamora-Quintanar. Hoy, 6 tarde, en Zamora. Benavente-Acueducto Venta Magullo. Domingo, en Benavente (Zamora). Gim. Segoviana-Medina. Domingo, 4,30, La Albuera.

INFANTILES

Fase de Sector

DOMINGO

Colegio Diocesano Avila-Quintanar, a las 10, en La Albuera.

FUTBOL SALA

División de Honor

CAJA SEGOVIA-BUADES. Domingo, 12 horas, en Maristas. MARSOL ALUGAS-CUELLAR. Domingo, 12,30, en Tarrasa.

LIGA REGIONAL

La Cojalba-Coelétrica Zamora. Hoy, en Cuéllar. Venta de Baños-Molduras Samboal, hoy, 8 tarde.

FUTBOL SALA

LIGA PROVINCIAL

Frontón Segovia Hoy sábado

Annisa-Rte. Las Dos Fresas, a las 17 horas. Churrería Marmel-Disnei-Prodieu, 18 h. C. Gómez-D. Coperlin, 19 h. H. Tapicerías-Magullo, 20 h. Essan-Lieutenant, 21 h. Arlequin-Hotel Puerta de Segovia, 22 h.

Mañana domingo

Salón de Té Diva-Atrio Bar, 10 h. Martín Miguel-La Serrana, 11 h.

En Cuéllar, mañana domingo F.S. Cuéllar-Marugán, 19 h.

En Samboal

Molduras Samboal-Santiveri.

En Cantalejo, hoy

Los Briqueros-Santiuste, 19 h. Descansa: Bar Flor y Gymfer.

BALONCESTO

Tercera División

Copreco-Europol CBS, en Palencia.

Sectores Regionales

Infantil Femenino (En Teodosio)

León-Burgos, hoy, 4 tarde. Santa Eulalia-Palencia, hoy, 6 tarde.

Domingo, 10 horas, final, campeonatos grupos «A» y «B».

Juvenil Masculino (En Burgos)

JPM las Tres BBB-Valladolid, hoy, 12 horas. Valladolid-Colegio Ione, hoy, 4 tarde.

BALONMANO

Segunda División.

Nava-Palencia Fagor. Domingo, 12,40, Nava Asunción. Cuéllar-Caja Segovia, hoy, a las 7,30, en Cuéllar.

LIGA PROVINCIAL

Hucha Caja-Rodper Carbonero. Hoy, 7,30 tarde, en Teodosio. Avanto Santa María-Persianas H. Cantimpalos. Domingo, 10 horas, en Santa María de Nieve.

JUDO

X TROFEO DEL CLUB DE JUDO SEGOVIA

Polideportivo Emperador Teodosio Domingo, 11 horas. Categorías: Sub 21 y Promesas. Entrada libre.

ATLETISMO

Deporte en Edad Escolar. Categoría infantil. Pistas de La Albuera. Domingo, 10 horas. Horario de las pruebas: 10,15, 3 km. marcha (M), altura (M), longitud (F), disco (M), 10,20, 80 m.v. (M), 10,30, 80 m.v. (F), 10,40, 150 m.l. (M), 10,50, 150 m.l. (F), 3 km. marcha (F), pértiga (M), peso (M), 11,00, 200 m.v. (M), 11,10, 200 m.v. (F, altura (F), longitud (M), jabalina (F), 11,20, 60 m.l. (M), 11,30, 60 m.l. (F), 1.000 m. obstáculos, 11,45, 3.000 m.l. (M), 11,50, 2.000 m.l. (F), 12,10, 1.000 m.l. (M), jabalina (M), peso (F), Disco (F), 12,20, 1.000 m.l. (F), 12,30, 4x80 (M), 12,40 4x80 (F).

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

LOCAL muy céntrico. Teléfono 437398.

GANADOS

VENDEMOS cerdos reproductores, machos, hembras, Landrace-Holandés. Blanco belga, 20 kilos en adelante. Granja diplomada. Vista hermosa, Montserrat, SAL. Esperabé, 10 Salamanca. Telf.: 214006.

ENSEÑANZA

INTERFAES: Curso escolar en EE. UU. conviviendo con familias americanas. Curso 88/89. Delegación en Segovia: Residencia Tagore. Teléfono 420035.

OPOSICIONES profesores EGB. Instituciones penitenciarias, disponemos de temario, material preparación. Teléfonos 427378-427164.

OFERTA pública de empleo 1988: Convocadas administrativos 622 plazas. Auxiliares 2.899. Información: Gascos, 9. Teléfono 434010.

PERDIDAS

RECORRIENDO a caballo, campo a través, el trayecto Segovia-Espirdo-Brieva-Losana Pirón-Carrascal y Caballar, se ha perdido cartera con documentación y dinero, unas gafas de sol y llaves. Se ruega su devolución llamando al teléfono 431593. Se gratificará con todo el dinero que contiene la cartera.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda frutería, zona extraordinaria. Teléfono 421617.

TIENDA completamente instalada, en calle Real. Teléfono 432659 (horas comercio).

TRABAJO

EMPLEADA de hogar para La Granja. Teléfono 430900.

SE NECESITA ayudante de camarero. Hostería El Pilar. Villacastín. Teléfono 107050.

NECESITO empleada de hogar interna, sabiendo cocinar. Buen sueldo. Teléfono 427516.

SE NECESITA chica. Teléfono 429275.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 425821 (llamar de 4 a 8).

ISLA (Cantabria). Hotel-Restaurante precisa cocinero, 28/35 años. Experiencia. Referencias. Llamar 7-8 tarde: 942/630339.

SE NECESITA chica fija para Valladolid. Llamar teléfono 983/540563.

SE NECESITA empleada hogar interna. Teléfono 437427 (llamar a partir 4 tarde).

SE NECESITA aprendiz de 16 a 17 años para comedor. Restaurante Garrido.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 471054.

NECESITO aprendiz de mostrador. Mesón de Los Gascones.

SE NECESITA ayudante de camarero. Hotel Tres Hermanos. Boceguillas (Segovia). Teléfonos 543040 y 543121.

NECESITO ayudante de camarero, para barra. Bar JC.

NECESITO asistenta o señora de compañía, urge. Teléfono 420334.

NECESITO obrero responsable para granja porcina. Teléfono 422638.

PARTICULAR necesita chica interna, gustando niños, zona Pinar de las Rozas. 91/6301731.

SE NECESITA empleada de hogar interna. Teléfono 428795.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS DE OCASION EN

«Autocamiones HERCALSA»

Adquiridos a cambio de camiones MAN

RENAULT 4 Ejes	AV-0847-D	DR 320/35. P.M.A. 38.000 Kgs.
MAN 2 Ejes	SG-8313-B	19.280 F-BASCULANTE
DODGE 2 Ejes	SG-0201-C	300 TURBO-BASCULANTE
DODGE 3 Ejes	SG-5823-C	300 TURBO
Tractocamión	AV-7929-C	PEGASO 1231 T
Tractocamión	SG-7786-C	DODGE C 38 TR

(FINANCIAMOS)

Polígono Industrial «El Cerro» - Teléfono 42 10 10 - SEGOVIA

RENAULT-8, toda prueba. Teléfono 420374 (de 10 a 11 noche).

MOTO «Feber carrera» nueva. 12.000 pesetas. Teléfono 421007.

PARTICULAR: Peugeot 505 SR. Garaje San Millán. Teléfono 428344.

OCASION: Land Rover 109, especial, motor 5 puntos, 20.000 kilómetros, servofreno, 5 velocidades, muy cuidado. 650.000 pesetas. Teléfs. 433657 - 401035.

VENDO Mercedes 300-D y Opel Kadett-GSI. Teléfono 437813.

127 IMPECABLE, toda prueba, por comprar nuevo. Teléfono 420473.

MOTOR Diesel, bomba, tubos, aspersores y mangueras. Teléfono 500458. Sauquillo.

VENDO moto Morini, 250 c.c., 12.500 Kms. 435194, de 5 a 9.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



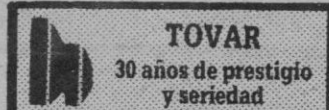
LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Traspaso local 70 metros, Obispo Quesada. Renta: 12.500 pesetas.

TOVAR: Naves y terrenos en Polígono Industrial, desde 180 metros.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

VENDO finca próxima río, 8 Ha., término Ribota. Teléfono 553284.

VENDO alfalfa. Yeguas 4 y 9 años. Teléfono 983/600252 (desde 9 noche).

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! —los hacemos a medida— con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).



HABITAT

Residencial San Cristobal

DIA 1-1-88.—CHALET VENDIDOS: 3

DIA 1-4-88.—CHALET VENDIDOS: 12

SOLO QUEDAN 8

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD

Visite Chalet Piloto hoy **SABADO** y mañana **DOMINGO**. Amueblamiento F. ROMAN LOPEZ, S. A.



HABITAT

TRASPASA

«EL KILO AMERICANO»

- Tienda de telas
- Muy céntrico
- Rentabilidad asegurada



HABITAT

TRASPASA LOCAL

CALLE OBISPO QUESADA

- Acondicionamiento total cualquier negocio
 - Renta baja
- OPORTUNIDAD**

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Teléfono 430661.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VENTAS

SE VENDE o alquila carnicería. Teléfonos 424658 - 431202.

MESA REVUELTA

NUEVO PROCEDIMIENTO QUIRURGICO CONTRA EL DOLOR

Para los que sufren dolor crónico que no puede solucionarse con fármacos, la nueva técnica desarrollada por los cirujanos de la Universidad de California, EE.UU., puede ser la solución. Se trata de la implantación de electrodos en el área del cerebro donde se liberan las endorfinas, un «opio natural» que disminuye la sensación de dolor. Tras la implantación quirúrgica, el paciente recibe un radiotransmisor con el que puede estimular los electrodos. (Clips)

LA CEBOLLA CONTRA EL CANCER

El extracto de cebolla —desde una concentración del 25%— inhibió la proliferación de células cancerosas en cultivos de material oral de animales de laboratorio, en un experimento realizado por la Escuela de Medicina Dental de Harvard, EE. UU. (Clips)

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752

DISPESA

ESTACION DE SERVICIO «LA PISTA»

Carretera San Rafael, s/n. (frente Base Mixta)
Teléfonos 42 00 71 - 42 23 26

Informa a sus clientes y público en general que ya dispone de **GASOLEO - C** de calefacción

A la medida de su jardín



Outils WOLF
Placeres de Jardín

COMERCIAL AGRICOLA

Barrero

Ezequiel González, 25

TEL. 43 69 85- 40002 SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Panamá

Noriega quiere conversar

Panamá.— El general Manuel Antonio Noriega reitera «la disposición para conversar» de las Fuerzas de Defensa en carta de tinte irónico al arzobispo de Panamá, Marcos Gregorio McGrath.

Noriega envió un escrito a McGrath que publicará el matutino «La Estrella de Panamá» en su próxima edición y a la que ha tenido acceso «Efe».

El jueves se consideró fracasado el intento de diálogo entre el Gobierno y la oposición con la mediación del arzobispo.

Un intento auspiciado por el presidente de Costa Rica, Oscar Arias; el presidente del Gobierno español, Felipe González, y los expresidentes de Venezuela y Costa Rica, Carlos Andrés Pérez y Daniel Oduber.

El Consejo de Ministros condecora a los barones Thyssen

Madrid.— El Consejo de Ministros acordó en la reunión de ayer la concesión de la gran cruz de Carlos III al barón Hans Heinrich Thyssen-Bornemisza y la gran cruz de Isabel la Católica a su esposa, Carmen Cervera, según comunicó ayer el portavoz del Gobierno, Javier Solana, al término del Consejo.

Esta concesión se produce un día después del acuerdo rubricado el jueves entre el barón y el ministro de Cultura, Javier Solana, por el que 723 cuadros quedarán instalados en el Palacio de Villahermosa durante al menos diez años.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LOS REYES JUAN CARLOS Y SOFIA realizarán el próximo martes su primera visita a las obras de la Expo-92 en Sevilla e inaugurar una exposición explicativa de los preparativos realizados hasta la fecha.

EXTRANJERO

EL INGENIERO ESPAÑOL José Antonio Fernández Ordóñez forma parte del equipo internacional de expertos que prestará asistencia técnica para la restauración y valorización del «Pont du Bard», en Francia.

EL PROXIMO LUNES, día 11, se cumple el XX aniversario de un atentado que puso en pie de guerra a los estudiantes de todas las universidades de la R.F.A., y que constituyó uno de los hechos destacados de un año, 1968, rico en eventos extraordinarios.

EL PRIMER MINISTRO CHINO en funciones, Li Peng, fue confirmado en su puesto por la Asamblea Popular China (APN, Parlamento) dentro del nuevo gabinete de 41 carteras aprobado en la sesión, informaron hoy fuentes oficiales.

La oposición integrada en la Cruzada Civilista, y los partidos Demócrata Cristiano y Movimiento Liberal Republicano Nacionalista (MOLIRENA), exigen por un lado la salida de Noriega antes del diálogo, y por otro una carta del propio general aceptando el diálogo.

Noriega, en su escrito al prelado dice: «sin querer entrar en controversias, recuérdole que hemos reiterado permanentemente como Fuerzas de Defensa nuestra disposición a conversar».

Conversación, dice el general, «sobre cualquier tema que se relacione con la evolución y seguridad del Estado panameño, a la luz de la nueva doctrina desarrollista y patriótica de las Fuerzas de Defensa».

Noriega añade en su carta: «Habíamos expresado también a usted, que como miembro del Consejo Nacional de Seguridad, se había decidido que el Ejecutivo fuera el vocero (portavoz), en la figura del señor presidente de la República (Manuel

Solis Palma) en los detalles y coordinación del diálogo».— Efe.

Egipto

El Nilo se convierte en ladrillos

El Cairo.— Miembros del Parlamento egipcio han dado la voz de alarma contra unos nuevos malhechores que, afirman, son más peligrosos que los traficantes de droga: los mercaderes del limo del río Nilo que convierten la tierra fértil de Egipto en ladrillos rojos.

El problema es aún mayor que la simple falta de fertilizantes: el súbito y desordenado crecimiento urbanístico en Egipto desde la revolución de los «oficiales libres» de 1952, que llevó al poder a Gamal Abdel Nasser, ha levantado viviendas en la estrecha franja húmeda que se extiende desde las orillas del río hasta el comienzo del desierto.

Ruiz Mateos busca inversiones en Castilla y León

Valladolid.— El empresario José María Ruiz Mateos realizó ayer en Valladolid diversos contactos empresariales para buscar apoyo a posibles inversiones en la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Ruiz Mateos, que se trasladó a Valladolid para pronunciar una conferencia sobre «La verdad de Rumasa», se reunió de manera informal con el presidente de la Cámara de Comercio, Vicente Garrido Capa, para exponerle sus proyectos y ver con qué empresarios podría contar en el caso de que se decida poner en marcha sus proyectos, cuyo contenido no ha trascendido.

Sobre su oferta para comprar la compañía «Spantax», Ruiz Mateos puso de relieve las dificultades que encuentra por parte del Gobierno para llevar a cabo la operación y se quejó de que no se le facilite información oficial sobre el estado real de la compañía.

Considera Ruiz Mateos que con su oferta, que consiste en la compra del cien por cien de las acciones y el mantenimiento de la totalidad de los puestos de trabajo, la compañía «Spantax» puede ser reflatada y ser viable.

Acercá de Rumasa, Ruiz Mateos reiteró que no existe voluntad de juzgarle y subrayó que él desea someterse a los tribunales para esclarecer el asunto.—Efe

La Iglesia colabora con el Estado en la lucha anti-droga

Madrid.—Un estudio sociológico encargado por la comisión de lucha contra la droga de la Conferencia Episcopal ha revelado que en España funcionan 164 programas de prevención y combate de la toxicomanía relacionados con la Iglesia. Casi 2.000 personas colaboran voluntariamente en los mismos.

Felipe Duque, director de la Comisión de Pastoral Social, fue el encargado de presentar el estudio. «Decir que la droga es un problema gravísimo es un tópico, pero, en cambio, «por sus obras los conoceréis»: estamos trabajando duro y en serio para ayudar mejor a los hermanos toxicómanos. Ha sido una agradable sorpresa comprobar que casi 2.000 católicos colaboran voluntariamente en la lucha contra la droga.»



Rosa de Lima durante la rueda de prensa de ayer

Madrid.— La directora general de Tráfico, Rosa de Lima Manzano, ha afirmado que las adversas condiciones meteorológicas y un incremento considerable de la densidad del tráfico fueron los factores determinantes que dificultaron la «operación retorno» de las vacaciones de Semana Santa, aunque eludió concretar si éstas fueron algunas de las razones fundamentales que motivaron el aumento de la siniestralidad.

Durante su comparecencia ante los medios informativos, aseguró que «no se ha conocido una «Operación retorno» con unos condicionantes similares».

Rosa de Lima Manzano declaró que durante estas vacaciones el número de vehículos que circularon por las carreteras se incrementó en cerca de un 50 por ciento, lo que, unido a las condiciones climatológicas, originó innumerables atascos y «caravanas» en las principales vías.

A pesar del espectacular incremento de accidentes —cerca de un 30 por ciento— respecto al año anterior, Rosa de Lima Manzano afirmó que la operación «Semana Santa» se ha llevado a cabo como en años anteriores, con «el mismo entusiasmo».

La directora de Tráfico ratificó anteriores declaraciones en

el sentido de que el factor humano es causa de los accidentes en un 90 por ciento, mientras que el estado de la vía o del vehículo son causas originales en un 15 y un 10 por ciento, respectivamente.

La Policía decomisó el Mercedes de Pelé

Santos (Brasil).— La Policía Federal de Santos (Brasil), decomisó el Mercedes Benz del exfutbolista brasileño Pelé, valorado en 70.000 dólares (unos 8 millones de pesetas), que fue introducido ilegalmente en el país.

Segun fuentes policiales, el famoso futbolista brasileño intentó beneficiarse de un decreto ley, firmado por el presidente Figueiredo en 1984, que permitía a los jugadores Zico y Nunes llevar a Rio de Janeiro dos automóviles que una empresa japonesa les regaló por su actuación en Tokio con su club Flamengo.

El delito de Pelé está tipificado como «daño al erario público», lo que permite al Ministerio de Hacienda brasileño incautarse del vehículo como medida cautelar.—Efe.

